PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM

**QUYEÅN 5**

***Thieân thöù 4:* LUÏC ÑAÏO**

Luïc ñaïo naøy coù 6 boä.

1. ***Boä thöù 1:* CHÖ THIEÂN**

Goàm coù 4 phaàn: Thuaät yù, Hoäi danh, Thoï khoå, Baùo taï.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Luaän veà Thieân baùo: Thöùc laïi phuø hoa, trang söùc lung linh, hình dung laû löôùt. Duø ôû treân trôøi töï taïi, cuõng chæ laø choán ma cung, ñaém chìm trong ñònh voâ töôûng, vaãn trôû thaønh choã ngoaïi ñaïo. Daãu sieâu vieät taän ñænh Töù khoâng, taø kieán chöùa chaát khoâng ít, hoaëc ngao du trong coõi Luïc duïc, meâ hoaëc keát taäp naëng neà. Neáu chaúng thoï trì Baùt nhaõ, quy höôùng Nieát baøn, kieâu maïn taêng theâm, ngaõ nhaân caøng maïnh. Bôûi theá, muõ hoa treân ñaàu heùo uùa. Moà hoâi trong naùch thaám chaên. Ñieän ngoïc vuït taét haøo quang, aùo trôøi ñoïng daàn caùu baån. Nhôø tónh taâm naøy, ñeàu saùm hoái troïn. Laïi cuøng khaép taát caû chö Thieân Töù thieân vöông, Ñao lôïi, Ñaâu suaát, Daï ma, Hoùa laïc, Tha hoùa, Phaïm vöông, Phaïm phuï, Quang AÂm, Bieán tònh, Quaûng quaû, Na-haøm, Baát phieàn, Baát nhieät, Thieän kieán, Thieän hieän, Khoâng xöù, Thöùc xöù, Baát duïng xöù, Phi phi töôûng xöù. Thaäm chí, ngang cuøng caùc coõi, doïc khaép trôøi cao. Hoaëc coù vò ngoài laëng giöõa ñaøi hoa haàu vöôït qua kieáp soá, ñieàu taâm treân ñieän ngoïc, chôùp maét hoùa thieân thu. Nguyeän caàu aùo quyù khoâng rôøi khoûi Thieân nhaân, Thieän phaùp ñöôøng luoân chôø du thöôûng. Döùt boû ñôùn ñau ly bieät, xoùa tan gian khoå chieán tranh. Xa haún nguõ suy, thöôøng giaøu thaát baûo. Trang nghieâm saéc töôùng, saùng laùng dung nghi. Lìa maõi khoå nhaân, böôùc leân laïc quaû.

***Thöù hai:*** PHAÀN HOÄI DANH

Hoûi: “Sao goïi laø Luïc thuù?”. Theo luaän Tyø-ñaøm noùi: “Thuù goïi laø ñeán, cuõng goïi laø ñöôøng (ñaïo). Nghóa laø nghieäp thieän aùc aáy, nhaân ñöôøng

aáy, thöôøng chuyeån sinh vaøo coõi aáy, neân goïi laø thuù. Cuõng coù nghóa laø tuøy theo nghieäp taïo taùc maø vaøo coõi aáy, neân goïi laø thuù. Thuù cuõng coù nghóa laø höôùng veà, nghóa laø theo nghieäp taïo taùc maø sinh vaøo coõi Trôøi, thaäm chí ñoïa xuoáng ñòa nguïc”. Hoûi: “Haù chæ coù saùu ñöôøng naøy, lieäu coøn ñöôøng khaùc khoâng?”. Ñaùp: “Theo laäp luaän moät nhaø thì chæ coù saùu ñöôøng, khoâng theâm bôùt. Neáu theo trong kinh Laâu Thaùn thì laïi coù chín ñöôøng, trong ñoù, chuùng sinh cuøng chung soáng. Moät laø ñöôøng Boà taùt, hai laø ñöôøng Duyeân giaùc, ba laø ñöôøng Thanh vaên theâm vaøo saùu ñöôøng noùi treân. Ñem phaøm Thaùnh ôû chung ñeå giaùo hoùa nhau vaäy”. Nhö luaän Baø- sa giaûi thích: “Thieân laø quang minh chieáu dieäu, neân môùi goïi laø thieân. Hôn nöõa, thieân laø ñieân, ñieân laø treân ñænh. Khaép trong vaïn vaät, chæ coù trôøi ôû treân ñænh, neân goïi laø ñieân. Laïi nöõa, thieân laø hieån, hieån nghóa laø hieån hieän treân cao, khaép trong vaïn vaät, chæ coù trôøi laø cao nhaát, hieån hieän treân cao, che phuû moïi nôi, neân môùi goïi laø hieån”.

Hoûi: “Vì sao ñöôøng aáy goïi laø thieân?”. Ñaùp: “Trong caùc ñöôøng, ñöôøng aáy hôn heát, vui nhaát, toát ñeïp nhaát, cao nhaát, neân môùi goïi laø ñöôøng Trôøi” (Thieân thuù). Coù ngöôøi baûo: “Nhôø tröôùc ñaây taïo taùc theâm caùc haïnh toát veà thaân, ngöõ, yù neân chuyeån veà ñöôøng aáy, sinh vaøo ñöôøng aáy, khieán ñöôøng aáy lieân tuïc khoâng heát, neân goïi laø ñöôøng Trôøi”. Coù ngöôøi laïi baûo: “Haøo quang taêng leân, neân goïi laø Trôøi”. Vì haøo quang töï nhieân cuûa vò aáy thöôøng chieáu dieäu suoát ngaøy ñeâm. Keû luaän toû töôøng noùi: “Thöôøng chieáu roõ neân goïi laø thieân. Vì laáy quaû hieän taïi toát ñeïp chieáu roõ nhaân tu taäp töôùc ñaây. Laïi nöõa, vì hyù laïc neân goïi laø thieân. Vì thöôøng du hyù, höôûng laïc nhieàu hôn heát”.

Hoûi: “Hình töôùng chö Thieân ra sao?”. Ñaùp: Hình töôùng ñöùng thaúng leân.

Hoûi: Tieáng noùi ra sao?.

Ñaùp: Ñeàu noùi tieáng Thaùnh. Hôn nöõa, luaän Laäp Theá A-tyø-ñaøm noùi: “Trôøi teân Ñeà baø, nghóa laø laøm nhaân thieän, ñöôïc sinh vaøo ñöôøng aáy, neân goïi laø Ñeà baø”.

Nay baøn sô löôïc veà hình töôùng baùo thaân cuûa chö Thieân: chö Thieân ñeàu khoâng coù xöông thòt, cuõng khoâng coù ñaïi, tieåu tieän dô ueá. Thaân phoùng haøo quang, khoâng keå ñeâm ngaøy. Höôûng phöôùc baùo nguõ thoâng, khoâng bò chöôùng ngaïi. Theá neân, kinh Chaùnh Phaùp Nieäm noùi: “Gioáng nhö trong moät nhaø coù ñeán naêm traêm ngoïn ñeøn, aùnh saùng khoâng heà chen laán, che laáp nhau. Trong baøn tay chö Thieân, duø coù naêm traêm chö Thieân cuõng ñöùng, cuõng y nhö theá, khoâng chaät choäi, khoâng trôû ngaïi nhau”. Hôn nöõa kinh aáy coøn noùi: “Trôøi Daï ma aáy, hoaëc coù traêm vò, hoaëc coù moät ngaøn

vò, cuøng nhau tuï hoïp ngoài leân treân moät coïng nhò sen, cuõng khoâng trôû ngaïi, khoâng heïp hoøi, khoâng chaät choäi. Nhôø vaøo thieän nghieäp, nhôø vaøo töï nhieäp cuûa mình”. Laïi nöõa, luaän Trí Ñoä noùi: “Saùu chuïc chö Thieân cuûa Trôøi Bieán tònh thöù ba cuøng ngoài treân ñaàu moät muõi kim ñeå nghe thuyeát phaùp, khoâng heà ñuïng chaïm, khoâng heà chaät choäi”. Laïi nöõa, kinh Chaùnh Phaùp Nieäm noùi: “Baáy giôø, Thieân vöông Daï Ma vì chö Thieân, noùi keä raèng:

*“Neáu ngöôøi taâm nieäm Phaät, Goïi laø Ngöôøi thieän maïng. Vì khoâng rôøi nieäm Phaät, Goïi laø Maïng trong maïng. Neáu ngöôøi taâm nieäm Phaùp, Goïi laø Ngöôøi thieän maïng. Vì khoâng rôøi nieäm Phaùp, Goïi laø Maïng trong maïng. Neáu ngöôøi taâm nieäm Taêng, Goïi laø Ngöôøi thieän maïng. Vì khoâng rôøi nieäm Taêng, Goïi laø Maïng trong maïng”.*

Laïi nöõa, trong Trôøi Daï ma coù ba vò ñaïi só thöôøng thuyeát phaùp giuùp cho chö Thieân phoùng tuùng. Laø ba vò naøo? Moät laø Daï ma Thieân vöông Maâu tu luaân ñaø Boà taùt. Hai laø Thieän thì Nga vöông Boà taùt. Ba laø Chuûng chuûng trang nghieâm Khoång töôùc vöông Boà taùt. Ba vò ñaïi só naøy thöôøng vì muïc ñích lôïi tha maø thuyeát phaùp, khieán cho coù vò hoaëc chöùng ñöôïc quaû Thanh vaên, coù vò hoaëc chöùng ñöôïc quaû Duyeân giaùc.

***Thöù ba:*** PHAÀN THOÏ KHOÅ

Nay thuaät laïi caùc kinh noùi ñaày ñuû veà caùc khoå cuûa Thieân thuù. Tröôùc tieân, noùi roõ caùc loaïi khoå ôû saéc giôùi vaø voâ saéc giôùi. Coõi thöôïng giôùi tuy hôn heát, nhöng vaãn coù khoå nhoû, neân luaän Thaønh Thaät noùi: “Trong hai coõi thöôïng giôùi, tuy khoâng coù khoå lôùn, nhöng vaãn coù khoå nhoû”. Laøm sao bieát ñöôïc ñieàu naøy? Trong coõi Töù Thieàn, nghe noùi coù boán thöù haønh, truï, toïa, ngoïa. Coøn coù boán thöù aáy, neân ñeàu coøn coù khoå. Laïi nöõa, trong saéc giôùi coù nhaõn, nhó, thaân, thöùc. Ngay trong thöùc naøy, coøn coù caùc thoï, goïi laø khoå laïc. Töø moät uy nghi, mong öôùc moät uy nghi khaùc. Noùi mong öôùc moät uy nghi khaùc, thì bieát laø coù khoå. Laïi khoâng bieát lyù giaûi yeâu ñaém quaû baùo, ñaõ nhaän neân khi maát raát khoå , nhö trong kinh noùi: “chæ coù keû ñaéc ñaïo, khi saép meänh chung, môùi khoâng coù veû lo aâu ñau khoå”. Nay ñaõ laø phaøm,

haù khoâng coù öu khoå? Trong luaän noùi khoâng khoå, vì khoå töôùng nhoû, neân môùi noùi khoâng. Gioáng nhö aên moät chuùt ít muoái, lieàn noùi laø khoâng maën. Chaúng phaûi ñeàu chæ coù laïc maø khoâng coù khoå. Do treân thöôïng giôùi, hyû laïc laëng leõ, khoâng hieän roõ ra, khoâng boäc phaùt thaønh tham lam, saân haän thoâ thieån, neân môùi noùi laø khoâng khoå khoâng laïc. Laïi khoâng coù caùc khoå do chieán tranh gaây ra, neân môùi noùi laø khoâng khoå. Thöïc ra, chaúng phaûi laø khoâng coù khoå nhoû, theá neân kinh Nieát Baøn coù noùi: “Theá gian tuy coù vöôøn röøng thaät dieäu thanh tònh, nhöng trong ñoù coøn coù xaùc ngöôøi vuøi laáp neân khoâng trong saïch ñöôïc. Moïi ngöôøi ñeàu cuøng rôøi boû, khoâng sinh loøng yeâu thích. Saéc giôùi cuõng theá, tuy coù thanh tònh tuyeät dieäu, nhöng coøn coù thaân, neân chö Phaät vaø Boà taùt ñeàu cuøng rôøi boû. Neáu khoâng quaùn ñöôïc nhö theá, khoâng goïi laø tu thaân”.

Hôn nöõa, kinh Phaùp Cuù Duï noùi: “Coù boán Tyø-kheo ngoài döôùi taøn caây, cuøng nhau vaán naïn: Heát thaûy theá gian, caùi gì khoå nhaát? Moät vò noùi: “Khoå trong thieân haï, khoâng hôn gì daâm duïc”. Moät vò noùi: “Khoå trong thieân haï, khoâng gì hôn ñoùi khaùt”. Moät vò noùi: “Khoå trong thieân haï, khoâng gì hôn saân haän”. Moät vò noùi: “Khoå trong thieân haï, khoâng gì hôn sôï haõi”. Boán vò cuøng nhau tranh luaän yù nghóa cuûa khoå, thao thao khoâng ngöøng. Phaät hay ñöôïc chuyeän, böôùc ñeán choã aáy, hoûi caùc Tyø-kheo: “Caùc oâng vöøa baøn luaän chuyeän gì?”. Boán vò ñöùng leân laøm leã, thöa roõ ñaàu ñuoâi. Phaät baûo: “Naøy caùc Tyø-kheo, ñieàu caùc oâng baøn luaän khoâng ñaït cöùu caùnh cuûa nghóa khoå. Khoå trong thieân haï, khoâng gì hôn coù thaân. Taát caû caùc tai hoïa ñoùi khaùt, noùng laïnh, saân haän, sôï haõi, daâm duïc, oaùn haän ñeàu do coù thaân maø ra. Thaân laø coäi goác cuûa moïi caùi khoå, laø ñaàu moái cuûa moïi hoaïn naïn. Lao taâm khoå töù, lo sôï muoân beà. Ba coõi maùy ñoâng, taøn saùt laãn nhau. Nhaân ngaõ troùi buoäc, sinh töû khoâng ngöøng. Taát caû ñeàu do coù thaân maø sinh ra caû. Muoán lìa caùi khoå cuûa theá gian, phaûi caàu mong tòch dieät, naém taâm giöõ chính, laëng leõ hö voâ, môùi coù theå ñaït tôùi Nieát baøn. Ñoù laø ñieàu an vui baäc nhaát. Theá neân, chöa ñaït Thaùnh trí, dieät boû xaùc thaân trong Tam giôùi naøy, laøm sao khoâng khoå?”.

Hoûi: “Saéc giôùi coù thaân thì coù khoå ñaõ ñaønh, voâ saéc giôùi khoâng coù hình haøi, khoå thoï laøm sao sinh ra?”. Ñaùp: “Quaû baùo ôû ñaáy tinh vi, keû phaøm phu nhoû beù khoâng theå thaáy ñöôïc. Tuy khoâng coù töôùng thoâ lôùn, nhöng khoâng phaûi khoâng coù saéc teá vi”. (Baøn luaän saâu roäng veà chuyeän coù khoâng, seõ noùi ñaày ñuû ôû chöông khaùc). Theá neân, luaän Trí Ñoä noùi: “Hai coõi treân thöôïng giôùi, khi cheát ñi hay thoaùi vò, thöôøng sinh ra buoàn baõ nhieàu hôn ôû haï giôùi, ví nhö caøng cao rôùt xuoáng caøng tan naùt”. Laïi nöõa, luaän Thaønh Thaät noùi: “Khoå laïc theo thaân, leân ñeán Töù Thieàn, öu hyû theo

taâm, leân ñeán höõu ñænh”.

Hoûi: “Sinh leân trôøi thì lìa aùc tích thieän. Vì sao khi heát phöôùc baùo, lieàn bò ñoïa vaøo Tam ñoà?”.

Ñaùp: “Keû phaøm phu, töø voâ thuûy ñeán nay, taïo ra nghieäp aùc voâ cuøng. Moät ngaøy tham saân, coøn chòu ngaøn hình, huoáng gì aùc nghieäp quaù nhieàu, chæ taïm thôøi haøng phuïc keát sinh. Ñeán khi phöôùc baùo vöøa heát, aùc nghieäp xa xöa vöøa chín, lieàn bò ñoïa vaøo Tam ñoà. Nhö theá, coøn nghi ngôø vaøo ñaâu?”. Theá neân, luaän Thaønh Thaät noùi: “Ngöôøi ôû taïi saéc giôùi vaø voâ saéc giôùi thì goïi ñoù laø Nieát baøn. Ñeán khi laâm chung, thaáy saéc uaån trong saéc giôùi vaø duïc giôùi, trôû laïi sinh taø kieán, cho raèng khoâng coù Nieát baøn, phæ baøng chaùnh phaùp voâ thöôïng. Nhö theá, caàn phaûi bieát trong ñoù cuõng coù nghieäp baát thieän”. Hôn nöõa, luaän Trí Ñoä noùi: “Trong coõi Trôøi phi höõu töôùng vaø phi voâ töôûng, khi cheát ñi, bò ñoïa vaøo ñòa nguïc A tyø”. Theá neân, coøn luaân chuyeån trong Tam giôùi thì ñeàu coù khoå”.

Thöù hai laø noùi roõ caùi khoå cuûa chö Thieân ôû duïc giôùi. Nghóa laø trong coõi Trôøi aáy, moãi khi coù chieán tranh, laàn löôït xaûy ra taøn saùt laãn nhau, khieán cho thaân taâm ñeàu khoå. Neáu chaët ngang ñuøi, caùc ñoát xöông tuy lìa, nhöng vaãn coøn soáng ñöôïc. Neáu chaët ngang ñaàu ngang hoâng, thì coù caùi khoå cuûa cheát choùc. Nhö luaän Tyø-ñaøm noùi: “Chö Thieân ôû duïc giôùi coù Thaäp nghieäp ñaïo xen taïp vôùi baát thieän nghi. Tuy Trôøi khoâng taøn haïi laãn nhau, nhöng taøn haïi caùc ñöôøng khaùc, cuõng coù khi chaët tay chaët chaân, nhöng vaãn coøn soáng soùt, neáu chaët ngang ñaàu thì seõ cheát maát. Cöù theá, cuõng laàn löôït xaâm laêng nhau, cho ñeán taïo ñuû Thaäp nghieäp ñaïo. Hôn nöõa, khi phöôùc baùo saép heát, naêm töôùng suy xuaát hieän thì seõ voâ cuøng thaûm naõo”. Theá neân, kinh Nieát baøn coù noùi: “Treân trôøi, tuy khoâng coù chuyeän khoå taâm nhieàu, nhöng khi Thieân thaân meàm maïi linh hoaït xuaát hieän naêm töôùng suy, thì seõ chòu khoå nhieàu voâ cuøng, gioáng nhö chòu khoå ôû ñòa nguïc khoâng khaùc chuùt naøo. Gioáng nhö maät troän vôùi thuoác ñoäc, môùi uoáng thaáy ngoït ngaøo, nhöng sau ñoù seõ chòu ñaéng cay”. Theá neân, kinh Chaùnh Phaùp Nieäm coù keä raèng:

*“Nhö maät pha thuoác ñoäc, Voán khoâng theå uoáng ñöôïc. Thieân laïc cuõng nhö theá, Khi maát, heát raát khoå.*

*Nghieäp heát, mang saàu naõo, Xa lìa caùc Thieân nöõ.*

*Khi laâm chung raát khoå, Khoâng theå noùi thí duï.*

*Khi thieän nghieäp saép heát, Nhö ñeøn saùng saép taét, Chaúng bieát ñi veà ñaâu.*

*Loøng sinh nhieàu khoå naõo. Treân trôøi khi laâm chung, Loøng sinh nhieàu khoå naõo. Khoå ñòa nguïc möôøi saùu Chaúng baèng moät khoå Trôøi. Heát thaûy caùc vaàng traêng, Ñeàu do aùi löïc sinh.*

*Xieàng aùi coät chuùng sinh, Ñöa ñeán choã hieåm aùc.*

*Tam giôùi nhö vaønh xe, Daây nghieäp coät khoâng döùt. Theá neân boû aùi duïc,*

*Lìa duïc, ñaït Nieát baøn”.*

Hôn nöõa, kinh Nieát baøn noùi: “Tuy laïi coù ñöôïc thaân cuûa Phaïm Thieân, thaäm chí thaân cuûa Trôøi töôûng phi phi töôûng, khi meänh chung vaãn coøn bò ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Tuy laø thaân Töù vöông, thaäm chí laø thaân cuûa Trôøi Tha hoùa töï taïi, khi meänh chung vaãn sinh vaøo ñöôøng suùc sinh. Hoaëc laøm caùc loaøi sö töû, coïp, teâ giaùc, choù soùi, voi, ngöïa, boø, löøa”. Môùi hay, khi baùo Trôøi ñaõ heát, thì thaân phaän seõ raát khoå sôû. Moät khi ñaõ coù hoaïn naïn lôùn naøy, laäp töùc côûi môû thaønh taâm, goät röûa nghieäp aáy, saùm hoái sao cho tieâu tan. Neáu ngöôøi ta taïo toäi, khi ñaõ chòu xong quaû baùo, sau ñoù tu thieän, giaû thieát ñöôïc sinh leân trôøi, do daáu veát toäi loãi tröôùc ñaây, duø ôû treân ñoù, vaãn phaûi chòu chuùt ít haäu quaû. Theá neân, kinh Chaùnh Phaùp Nieäm coù noùi: “Neáu ôû kieáp tröôùc gaây nghieäp troäm caép, baáy giôø seõ bò caùc thieân nöõ chieám laáy moïi thöù baûo vaät ñeo laøm ñoà trang söùc, ñem cho caùc thieân töû khaùc. Neáu ôû kieáp tröôùc gaây nghieäp noùi doái, caùc thieân nöõ nghe lôøi noùi, seõ sinh ra hieåu laàm, cho laø chöûi ruûa. Neáu ôû kieáp tröôùc gaây nghieäp ñem röôïu boá thí cho ngöôøi giöõ giôùi, hoaëc töï mình phaù giôùi maø uoáng röôïu, hoaëc laøm ra men röôïu, khi laâm chung, taâm seõ hoãn loaïn, maát heát chaùnh nieäm, ñoïa vaøo ñòa nguïc. Neáu ôû kieáp tröôùc gaây nghieäp saùt sinh, seõ coù thoï maïng ngaén nguûi, bò baïo beänh mau cheát. Neáu ôû kieáp tröôùc gaây nghieäp taø daâm, seõ bò caùc thieân nöõ lìa boû, ñeå cuøng caùc thieân töû khaùc vui chôi vôùi nhau. Ñaây goïi laø naêm töôùng suy, do giöõ naêm giôùi thieáu soùt , bò löôùi nghieäp troùi buoäc, phaûi chòu nghieäp baùo aáy”. Hôn nöõa, Trôøi Ñeá-thích laïi coøn xem xeùt nghieäp quaû ôû trong ñieän. Keû saùt sinh, troäm caép, taø daâm, noùi

doái seõ bò ñoïa vaøo trong ñaïi ñòa nguïc Khieáu hoaùn hay trong moät taùm ñòa nguïc khaùc, chòu ñuû moïi ñieàu khoå sôû. Sau ñoù, töø ñòa nguïc sinh vaøo ñöôøng ngaï quyû, chòu thoï maïng laâu daøi. Töø trong ñöôøng ngaï quyû aáy cheát ñi, seõ sinh vaøo ñöôøng suùc sinh, cuøng taøn saùt laãn nhau. Töø trong ñöôøng suùc sinh aáy cheát ñi, neáu sinh vaøo ñöôøng ngöôøi, seõ coù thaân hình tieàu tuïy, thieáu veû uy ñöùc. Neáu coù chuùt thieän nghieäp, ñöôïc sinh vaøo ñöôøng trôøi, seõ coù thaân hình, daùng daáp yeáu ñuoái. Taát caû caùc thöù chaâu baùu trang söùc ñeàu thieáu veû saùng laùng, khoâng ñöôïc caùc thieân nöõ yeâu kính. Traùi laïi, caùc thieân nöõ ñeàu ruoàng boû, tìm ñeán caùc thieân töû khaùc. Do trí tueä keùm coûi, taâm khoâng chaùnh tröïc, bò caùc thieân töû khaùc khinh thò cheâ cöôøi. Neáu gaëp khi chö Thieân vaø caùc A-tu-la ñaùnh nhau, seõ bò caùc vò aáy gieát cheát, bôûi coøn veát tích cuûa nghieäp aùc xa xöa”.

***Thöù tö:*** PHAÀN BAÙO TAÏ

Theo luaän Taân Baø-sa noùi: “Trong chö Thieân, neáu coù vò saép meänh chung, seõ coù hai loaïi naêm töôùng suy xuaát hieän: moät laø naêm töôùng suy nhoû, hai laø naêm töôùng suy lôùn. Theá naøo goïi laø naêm töôùng suy nhoû? Moät laø khi chö Thieân ñi laïi, chuyeån ñoäng, töø trong caùc thöù chaâu baùu trang söùc phaùt ra naêm thöù nhaïc thanh. Duø nhaïc coâng chôi gioûi cuõng khoâng hay baèng. Khi coù vò saép meänh chung, caùc nhaïc thanh naøy khoâng ngaân vang leân nöõa. Coù ngöôøi noùi: “Laïi phaùt ra nhaïc thanh khoâng nhö yù”. Hai laø haøo quang phaùt ra töø thaân cuûa chö Thieân oai nghieâm loäng laãy, chieáu dieäu suoát ñeâm ngaøy. Thaân khoâng coù boùng. Khi saép meänh chung, haøo quang trôû neân môø toái. Coù ngöôøi noùi: “Haøo quang maát haún, boùng cuûa thaân laïi hieän ra”. Ba laø thaân theå cuûa chö Thieân boùng mòn, xuoáng taém trong Höông Trì, khi vöøa leân khoûi maët nöôùc, nöôùc khoâng dính vaøo thaân. Boán laø taát caû caùc caûnh giôùi cuûa chö Thieân ñeàu tuyeät ñeïp, sieâu thoaùt moïi caên traàn, gioáng vaàng löûa xoay, khoâng bao giôø ngöøng. Khi coù vò saép meänh chung, chæ coøn baùm vaøo moät caûnh giôùi, traûi qua moät thôøi gian, cuõng khoâng thoaùt boû ra ñöôïc. Naêm laø thaân löïc cuûa chö Thieân cöôøng thaïnh, maét thöôøng khoâng chôùp. Khi saép meänh chung, thaân löïc suy yeáu, maét thöôøng chôùp luoân. Theá naøo goïi laø naêm töôùng suy lôùn? Moät laø y phuïc tröôùc ñaây saïch, nay thì dô. Hai laø muõ hoa tröôùc ñaây töôi, nay heùo. Ba laø naùch boãng ñoå moà hoâi. Boán laø thaân theå chôït sinh hoâi haùm. Naêm laø khoâng thích ngoài yeân treân choã. Naêm loaïi töôùng suy nhoû noùi treân, duø ñaõ xuaát hieän, ñoâi khi cuõng coù theå thay ñoåi. Baáy giôø, Trôøi Ñeá-thích nhaän thaáy naêm töôùng suy nhoû ñaõ xuaát hieän, lieàn bieát chaúng bao laâu phaûi coù naêm töôùng suy lôùn xuaát hieän, neân sinh loøng lo sôï, suy nghó theá naøy: “Neáu ai

coù theå cöùu ta thoaùt khoûi tai hoïa cuûa töôùng suy naøy, sau ñoù, ta seõ xin quy y”. Nghó xong, lieàn töï hieåu raèng tröø ñöùc Theá-toân, chaúng ai coù theå cöùu noåi. Beøn tìm ñeán choã ñöùc Phaät, naên næ xin Ngaøi cöùu vôùt. Ñöùc Phaät thuyeát phaùp giuùp cho thaáy ñöôïc chaân ñeá, khieán cho caùc töôùng suy aáy ñeàu bieán maát. Theá neân, ôû tröôùc ñöùc Phaät, Ñeá-thích vui möøng, nhaûy nhoùt, noùi leân nhöõng lôøi thaân thöông thaønh keä nhö sau:

*“Ñaïi tieân neân bieát cho, Toâi nay ôû choã naøy,*

*Coù laïi thoï maïng Trôøi, Nguyeän kính nhôù giöõ gìn”.*

Laïi nöõa, kinh Chieát Phuïc La Haùn noùi: “Ngaøy xöa, treân thieân cung Ñao lôïi coù moät vò trôøi, thoï maïng saép heát, hieän ra baûy loaïi ñieàm: moät laø haøo quang trong coå taét maát, hai laø muõ hoa treân ñaàu khoâ heùo, ba laø saéc maët treân ñaàu bieán ñoåi, boán laø treân aùo dính buïi, naêm laø trong naùch ñoå moà hoâi, saùu laø thaân hình gaày oám, baûy laø rôøi khoûi choã ngoài. Vò trôøi aáy laäp töùc suy bieát sau khi meänh chung, seõ haï sinh laøm heo con trong buïng heo naùi ñaày gheû lôû ôû nöôùc Cöu Di Na Kieät, lieàn heát söùc saàu khoå, khoâng bieát döï tính theá naøo. Chö Thieân khaùc baûo raèng: “Hieän taïi, Phaät ñang ôû ñaây, thuyeát phaùp cho chuùng sinh. Chæ coù Phaät môùi coù theå giaûi thoaùt toäi loãi cho oâng maø thoâi!”. Vò Trôøi aáy lieàn tìm ñeán choã Phaät, cuùi ñaàu haønh leã. Chöa kòp hoûi han, Phaät ñaõ bieát roõ, baûo raèng: “Taát caû vaïn vaät ñeàu chòu voâ thöôøng, oâng ñaõ bieát roõ ñieàu aáy, coøn öu saàu laøm gì? Muoán thoaùt khoûi thaân heo con, haõy thöôøng tuïng tam quy y. Vò Trôøi aáy tuïng luoân ba ngaøy nhö theá, baûy hoâm sau, vò Trôøi aáy meänh chung, ñöôïc haï sinh laøm con trai cuûa Tröôûng giaû cuûa nöôùc Duy Da Ly. Khi coøn ôû trong buïng meï, ñaõ tuïng tam quy y suoát ba ngaøy. Khi môùi sinh ra rôi xuoáng ñaát, cuõng quyø tuïng quy y. Luùc meï sinh ra, treân mình khoâng dính maùu dô. Thò tyø beân meï trong thaáy, sôï haõi, boû chaïy maát. Meï cuõng raát laáy laøm laï, cho laø quyû quaùi, coù yù muoán gieát ñi. Rieâng cha bieát laø quyù töû, baét nuoâi döôõng chu ñaùo. Khi saép leân baûy tuoåi, cuøng caùc treû nhoû chôi beân ñöôøng, gaëp Xaù-lôïi-phaát, Muïc-lieân, ñöùa beù aáy ñeán tröôùc maët haønh leã, caùc Thaùnh ñeàu kinh ngaïc. Phaät beøn keå roõ chuyeän tröôùc ñaây ôû treân trôøi. Ñöùa beù aáy röôùc Phaät veà nhaø, Phaät giaûng kinh cho nghe, ñöùa beù aáy cuøng cha meï vaø baø con noäi ngoaïi ñeàu chöùng ñöôïc quaû A duy vieät trí, nghóa laø baát thoái”. (Theo kinh, trôøi coù nhieàu loaïi, nhö trong Tam giôùi treân ñaây coù noùi ñaày ñuû ba möôi hai moân. Nay, veà luïc ñaïo, chæ noùi sô löôïc boán moân).

# *CAÛM ÖÙNG DUYEÂN*

Trích daãn sô löôïc 6 chuyeän linh nghieäm.

* 1. Cö só Söû Theá Quang ñôøi Taán.
  2. Sa-moân Thích Hueä Ngoãi ñôøi Taán.
  3. Hai coâ gaùi nhaø hoï Luaân ñôøi Taán.
  4. Sa-moân Thích Ñaøm Loan ñôøi Nguïy.
  5. Cö só Chuyeân Huyeàn Sieâu ñôøi Nguïy.
  6. Sa-moân Thích Tueä Thieàu ñôøi Löông.

Than oâi! Thaäp aùc duyeân lôùn, deã roái nhaân taâm, vaïn thieân söùc suy, khoù caûm chaân tính. Loøng gian hay noåi, vieäc döõ thöôøng nghe. Ñaïo giaùo suy vi, chaùnh phaùp ít gaëp. Bôûi vaäy, moät hôi thôû khoâng tìm laïi ñöôïc, seõ trôû thaønh muoân kieáp chia ly, töøng saùt na ngaén taïm caùch xa, ñaõ chaát chöùa ngaøn ñôøi vónh bieät. Do ôû tin, cheâ ñoái choïi, thieän aùc choáng nhau. Boïn laàm laïc ngu meâ hoâ haøo thoùi xaáu, ngöôøi hieàn löông chaân chaùnh maéc bôïm gian taø. Theá neân, chaùnh phaùp truyeàn sang Trung Quoác hôn saùu traêm naêm, gaëp naïn thoâi aùc, chaâu ñaøn ba löôït phaù hoaïi. Tuy theá, hoïa hoaïn chöûa kòp dôøi chaân, tai öông ñaõ truùt xuoáng chuùng. Laõnh haäu quaû raønh raønh tröôùc maét, chòu baùo öùng thieän aùc nghieâm minh neân heát ñau. Ngoâ vöông sai vaây chuøa, khieán xaù lôïi chieáu saùng. Teà vöông sai haønh hình, khieán dao kieám gaõy lìa. Vuõ Vaên phæ baùng Taêng giaø, khieán veát thöông lôû loeùt. Thaùc Baït phaù huûy chuøa chieàn, khieán maùu muû chaûy ñaày. Toân Haïo vì tieåu vaøo töôïng neân aâm vaät sinh ñau. Haùch Lieân vì thoùi baïo taøn neân bò seùt ñaùnh cheát. Xöa nay, baèng chöùng thieän aùc hoïa phuùc öùng nghieäm ñaõ quaù roõ raøng.

Caùc loaïi truyeän kyù nhö Minh Töôøng, Baùo ÖÙng, Caûn Thoâng, Oan Hoàn, U Minh. Söu Thaàn, Tinh Dò, Phaùp Uyeån Hoaèng Minh, Kinh Luaät Dò Töôùng, Tam Baûo Tröng ÖÙng, Thaùnh Tích Quy Taâm, Taây Quoác Haønh Truyeän, Danh Taêng Cao Taêng, Minh Baùo, Thaäp Di, leân ñeán maáy traêm, khoâng theå keå heát. Taát caû ñeàu ñöa vaøo ñieån tòch, löu laïi vôùi thôøi gian, ñuû cho moïi maét cuøng xem, mai sau khoûi sinh ngôø vöïc, cho ñoù laø chuyeän ho- ang ñöôøng. Theá neân, kinh noùi: “Laøm thieän, ñöôïc thieän baùo, laøm aùc chòu aùc baùo”. Kinh Dòch noùi: “Nhaø tích luõy ñieàu thieän chaéc chaén seõ coù phöôùc ñöùc nhieàu, nhaø choàng chaát toäi aùc chaéc chaén seõ chòu nhieàu tai hoïa”. Cho hay, söï baùo öùng cuûa thieän aùc coù aûnh höôûng töông quan, thöïc chöùng veà khoå laïc voán dó thöôøng hay xung khaéc.

Toâi tìm toøi khaép caùc truyeän kyù, coù hôn boán ngaøn, coù choïn löïa nhöõng chuyeän hieån linh. Moãi chuyeän ñeàu chuù xuaát xöù ôû cuoái. Neáu khoâng daãn chöùng ra ñaây, sôï khoù baøi tröø taø thuyeát. Coøn nhö voâ soá chuyeän khaùc, xin chôø boå tuùc mai sau.

1. *Söû Theá Quang laø ngöôøi Töông Döông ñôøi Taán:* maát vaøo naêm

Haøm Hoøa thöù taùm ôû Vuõ Xöông. Baûy ngaøy sau, Sa-moân Chi Phaùp Sôn tuïng Tieåu phaåm Baùt nhaõ caàu sieâu, meät quaù neân hôi sao laõng, thoaùng nghe treân linh vò nhö coù tieáng ngöôøi. Trong nhaø hoï Söû coù ngöôøi tôù gaùi, töï laø Tröông Tín, thaáy Theá Quang treân baøn thôø, chænh teà nhö luùc coøn soáng, noùi vôùi mình raèng: “Ta voán phaûi ñoïa laøm roàng, nhôø Hoøa thöôïng hoï Chi tuïng giuùp kinh neân ñöôïc caùc vò Ñaøm Hoä, Ñaøm Kieân röôùc leân choã an vui treân Trôøi Phaïm Thieân thöù baûy”. Hai vò naøy ñeàu laø Sa di ñaõ maát cuûa Hoøa thöôïng hoï Chi. Sau ñoù, Hoøa thöôïng hoï Chi laïi ñeán tuïng giuùp Ñaïi phaåm Baùt nhaõ. Hoï Söû laïi veà treân baøn thôø. Luùc sinh tieàn, hoï Söû coù cuùng döôøng cho nhaø chuøa hai taám côø phöôùn, baáy giôø ñang toân trí ôû chuøa. Hoï Söû beøn goïi: “Tröông Tín haõy caàm côø phöôùn ñöa ta veà!”. Tröông Tín daï xong, lieàn cheát maát. Caû hai cuøng bay veà phía Taây Baéc, leân moät ngoïn nuùi xanh nhö pha leâ. Ñeán ñænh nuùi, troâng thaáy cöûa trôøi. Theá Quang töï tay caàm laáy côø phöôùn, baûo Tröông Tín quay veà, giao cho moät khoái höông xanh nhö ba ñaäu, baûo raèng: “Ñem daâng cho Chi Hoøa thöôïng”. Tröông Tín chöa chòu quay veà, ñöùng nhìn xa xa, thaáy Theá Quang ñi thaúng vaøo cöûa trôøi. Sau ñoù, Tröông Tín theo ñöôøng cuõ quay veà. Boãng nhieân soáng laïi, nhöng khoâng thaáy khoái höông xanh trong tay. Côø phöôùn cuõng y nhö cuõ trong chuøa. Khi Theá Quang vaø Tröông Tín töø nhaø bay ñi, ñöùa con saùu tuoåi cuûa oâng thaáy ñöôïc, ñöa tay leân chæ noùi vôùi baø noäi raèng: “Cha con bay leân trôøi, baø noäi coù thaáy khoâng?”. Veà sau, Theá Quang cuøng haøng chuïc ngöôøi trôû veà nhaø. Duøng daèng moät hoài roài môùi ra ñi. Moãi khi trôû veà, ñeàu thaáy ñoäi muõ, caøi traâm. Khi ñi, chæ coøn buùi toùc loä ra. Tröông Tín ñem hoûi, lieàn traû lôøi: “Treân trôøi coù muõ rieâng, khoâng caàn mang thöù naøy”. Sau ñoù, beøn ñoäi muõ trôøi, cuøng caùc ngöôøi trôøi ñaùnh ñaøn, ca haùt, ñi thaúng leân nhaø cuûa meï mình. Tröông Tín hoûi: “Thöôøng trôû veà nhö theá ñeå laøm gì? OÂng traû lôøi: “Ñeå laøm cho moïi ngöôøi bieát roõ toäi phöôùc, ñoàng thôøi cuõng ñeå laøm vui loøng meï ta”. Tieáng ñaøn trong treûo tuyeät dieäu, khoâng gioáng tieáng theá gian. Moïi ngöôøi lôùn nhoû trong nhaø ñeàu nghe caû. Tuy nhieân aâm vaän mô hoà nhö coù vaùch töôøng ngaên caùch, khoâng ñöôïc nghe tröïc tieáp tröôùc maét. Rieâng moät mình Tröông Tín ñöôïc nghe Thaùnh thoùt roõ raøng. Moät luùc sau laïi ra ñi, Tröông Tín theo tieãn chaân, thaáy Theá Quang ñi vaøo trong moät cöûa lôùn maøu ñen, giaây laùt laïi ra ñi, noùi raèng: “Cha ta ôû trong naøy, haèng ngaøy bò ñaùnh ñoøn, ñau ñôùn khoâng theå chòu noåi, ta vöøa vaøo thaêm xong. OÂng cuï maéc toäi gieát ngöôøi, neân phaûi chòu quaû baùo aáy. Phaûi veà baùo cho meï ta, röôùc taêng ñeán tuïng kinh, môùi coù theå giaûi thoaùt ñoâi chuùt”. Cha cuûa oâng chính laø Khinh xa töôùng quaân Chung Baùo. (Chuyeän treân ñaây ruùt ra töø Minh Töôøng Kyù).

1. *Ngaøi Thích Hueä Ngoãi ôû Tröôøng An ñôøi Taán:* khoâng roõ ngöôøi ôû ñaâu, truï tích taïi choán tuøng laâm ôû Tröôøng An, göõ gìn giôùi haïnh thanh tònh. Phaàn nhieàu ngaøi ôû trong hang ñoäng, tu taäp Thieàn ñònh. Coù moät con quyû khoâng ñaàu hieän ra, maø thaàn saéc ngaøi khoâng heà bieán ñoåi, lieàn baûo con quyû aáy raèng: “Nhaø ngöôi khoâng coù ñaàu, nhö vaäy, khoâng sôï ñau ñaàu, sung söôùng nhaát ñôøi!”. Con quyû aáy bieán maát. Sau ñoù laïi laøm con quyû khoâng buïng hieän ra, chæ coù chaân tay. Ngaøi lieàn baûo: “Nhaø ngöôi khoâng coù buïng, nhö vaäy khoâng coù lo aâu veà nguõ taïng. An vui nhaát ñôøi!”. Giaây laùt, con quyû laïi bieán thaønh hình khaùc, ngaøi lieàn löï lôøi ñuoåi ñi. Sau ñoù raát laâu, trôøi ñoå tuyeát laïnh buoát, coù moät coâ gaùi ñeán xin ôû laïi, töôùng maïo ñoan trang, y phuïc ñeïp ñeõ, nhan saéc thuøy mò, töï xöng laø thieân nöõ, thaáy ngaøi coù ñaïo haïnh neân trôøi sai xuoáng ñaây ñeå cuøng an uûi. Ñem lôøi duïc ra khieâu khích yù ham muoán. Ngaøi giöõ chí cöùng raén, khoâng heà roái loøng, baûo coâ gaùi aáy: “Loøng ta nhö tro nguoäi, ñöøng mong ñem tuùi da aáy ra thöû thaùch!”. Coâ gaùi aáy beøn ñaïp maây bay ñi vaø quay laïi than raèng: “Nöôùc bieån coù theå caïn kieät, nuùi Tu-di coù theå ngöûa nghieâng, nhöng vò Thöôïng nhaân naøy vaãn giöõ chí chaéc chaén kieân trinh!”.

Veà sau, vaøo naêm Long An thöù ba ñôøi Taán, ngaøi cuøng Phaùp Hieån ñi sang Taây Vöïc, khoâng roõ cuoái cuøng ra sao. Noái phaùp coù Thích Hieàn Hoä, hoï Toân, ngöôøi Löông Chaâu, ñeán truï tích ôû chuøa Dieâm Höng, vuøng Quaûng Haùn. Ngaøi thöôøng tu taäp Thieàn ñònh, tinh chuyeân giôùi luaät, khoâng sai phaïm maûy may. Ngaøi vieân tòch naêm Long An thöù naêm ñôøi Taán. Khi saép hoùa, trong mieäng phoùng ra haøo quang nguõ saéc, chieáu dieäu khaép chuøa. Ngaøi daën doø hoûa taùng di thaân, ñeä töû vaâng theo. Sau khi taát caû xöông coát ñeàu chaùy, chæ coøn laïi y nguyeân ngoùn tay. Vì theá, ñeä töû ñem choân döôùi thaùp cuûa ngaøi. (Chuyeän treân ñaây ruùt töø Löông Trieàu Cao Taêng truyeän).

1. *Hai coâ gaùi nhaø hoï Luaân ñôøi Toáng:* voán ngöôøi Taêng Thaønh ôû Ñoâng Quan, laø chò em chuù baùc. Naêm Nguyeân Gia thöù chín, chò leân 10, em leân 9. Do ôû choã queâ muøa, caøng theâm ngu muoäi, chöa töøng bieát ñeán kinh ñieån. Boãng nhieân vaøo ngaøy moàng 8 thaùng 2, caû hai chò em ñeàu maát tích. Ba ngaøy sau laïi trôû veà, noùi lôø môø ñöôïc gaëp Phaät. Vaøo ngaøy raèm thaùng chín, laïi maát tích. Moät tuaàn sau môùi trôû veà, bieát noùi tieáng ngoaïi quoác, tuïng ñöôïc kinh baèng tieáng Phaïm. Gaëp Sa-moân ôû Taây Thaønh, lieàn ñöôïc khai ngoä. Vaøo ngaøy raèm thaùng gieâng naêm sau, boãng nhieân laïi maát tích. Ngöôøi laøm ruoäng baûo raèng: “Thaáy hai chò em theo gioù bay thaúng leân trôøi”. Cha meï keâu khoùc, lo laéng. Cuøng thaàn caàu phöôùc laønh. Qua heát moät thaùng, laïi trôû veà, ñaõ xuoáng toùc laøm ni, maëc ñaày ñuû phaùp phuïc. Caàm

toùc keå raèng: “Gaëp Phaät vaø Tyø-kheo-ni daïy raèng caùc con voán coù nhaân duyeân töø kieáp tröôùc, neân laøm ñeä töû cuûa ta. Roài laáy tay xoa leân ñaàu, toùc lieàn rôi xuoáng. Laïi ban cho phaùp danh, chò laø Phaùp Duyeân, em laø Phaùp Thaûi. Khi saép cho veà, coøn baûo raèng caùc con coù theå caát chuøa, ta seõ ban cho kinh ñieån”. Sau khi coâ gaùi aáy trôû veà nhaø, lieàn phaù huûy baøn thôø ma quyû, xaây caát leân moät ngoâi chuøa. Ñeâm ngaøy aên chay tuïng nieäm. Toái ñeán, thöôøng coù haøo quang chieáu dieäu leân tôùi ñænh nuùi gioáng nhö ñeøn ñuoác. Töø ñoù veà sau, hai coâ gaùi aáy coù phong thaùi thanh nhaõ, aên noùi trang nghieâm. Thaäm chí, coát caùch treân choán kinh ñoâ cuõng khoâng hôn ñöôïc. Thöù söû Vi Laõng ñeán taän nhaø tham kieán vaø röôùc veà phuû cuùng döôøng. Nghe lôøi ñaøm luaän, Thöù söû heát söùc kinh ngaïc vaø khaâm phuïc. Nhôø theá, khaép choán hang cuøng ngoõ heûm ñeàu bieát thôø Phaät. (Chuyeän treân ñaây ruùt töø Minh Töôøng kyù).

1. *Sa-moân Ñaøm Loan ôû chuøa Huyeàn Trung trong ñoäng Thaïch Bích taïi Taây Haø ñôøi Taán:* chöa roõ hoï teân, gia theá, chæ bieát ngaøi laø ngöôøi ñaát Nhaïn Moân, gaàn nuùi Nguõ Ñaøi noåi tieáng hieån haùch uy linh khaép choán nhaân gian. Vì beänh suy nhöôïc tinh thaàn, ngaøi ñi chöûa trò khaép nôi. Ñeán laêng cuõ cuûa nhaø Taàn ôû Phaàn Chaâu, ngaøi vaøo thaønh, ngaém maây xanh treân cöûa Ñoâng. Boãng thaáy cöûa trôøi môû roäng, baøy ra caùc ngoâi vò cuûa trôøi luïc duïc, treân döôùi ñeàu chaäp chuøng san saùt. Nhôø thaáy caûnh töôïng naøy, ngaøi lieàn bôùt beänh. Sau sang thaêm choã aån cö cuûa hoï Ñaøo ôû Giang Nam, tìm hoûi tieân thuaät, mong ñöôïc tröôøng thoï vaø leân chôi caùc nuùi non tieáp caän phía tröôùc vuøng naøy, loøng raát thích thuù. Hoï Ñaøo ñem taëng möôøi quyeån saùch veà thuaät tu tieân ñeå ñaùp taï thaønh taâm caàu hoïc cuûa ngaøi. Khi veà ñeán Trieát Giang, coù vò thaàn teân laø Chaøng Baûo, heã moãi laàn vuøng vaãy, soâng lieàn daäy soùng baûy ngaøy môùi yeân. Gaëp luùc soâng vöøa daäy soùng, khoâng theå naøo qua ñöôïc. Ngaøi beøn ñeán mieáu thaàn, thaønh taâm caàu khaán, nhö ñöôïc ñaùp öùng, seõ xin xaây laïi mieáu. Giaây laùt, thaàn hieän nguyeân hình, nhö ngöôøi traïc tuoåi hai möôi vaø baûo raèng: “Neáu muoán qua soâng, saùng mai môùi ñöôïc. Xin ñöøng nuoát lôøi!”. Saùng hoâm sau soùng vaãn hung haõn, ngaøi vöøa xuoáng thuyeàn, soùng lieàn laëng yeân. Nhôø theá, ngaøi ñöôïc qua soâng. Vua nhaø Löông kính troïng ngaøi, ban saéc phong Chaøng Baûo laøm giang thaàn vaø sai caát laïi mieáu thôø. Sau ñoù, ngaøi töø bieät nhaø vua, trôû veà ñaát Nguïy, yù muoán tìm choán danh sôn tu luyeän theo thuaät thaàn tieân. Ñeán Laïc Haï, gaëp ngaøi Tam taïng Phaùp sö ngöôøi Trung Quoác laø Boà Ñeà Löu Chi. Ngaøi hoûi: “Phaät giaùo coù phöông phaùp tröôøng sinh baát töû naøo hôn thuaät tu tieân cuûa Trung Quoác khoâng?”. Ngaøi Boà Ñeà Löu Chi nhoå pheït xuoáng ñaát, baûo raèng: “Nhaø ngöôi noùi gì baäy theá? Chaúng coù gì ñeå cuøng so saùnh

caû! ÔÛ theá gian naøy, choã naøo coù ñöôïc thuaät tröôøng sinh baát töû? Giaû söû coù ñöôïc, cuõng chæ baát töû ñöôïc moät thôøi gian ngaén nguûi. Roát cuoäc, cuõng rôi vaøo voøng luaân hoài laån quaån trong tam giôùi maø thoâi!”. Laäp töùc trao cho kinh Quaùn Voâ Löôïng Thoï Phaät vaø daën doø: “Ñaây chính laø thuoác ñaïi thaàn tieân, y theo tu haønh, seõ ñöôïc giaûi thoaùt sinh töû, döùt haún luaân hoài”. Sau ñoù, ngaøi dôøi veà chuøa Huyeàn Trung trong ñoäng Thaïch Bích ôû Baéc Sôn taïi Phaàn Chaâu, chuyeân taâm theo kinh aáy tu taäp phaùp moân Tònh ñoä. Naêm saùu möôi baûy tuoåi, saép ñeán ngaøy vieân tòch, côø phöôùn, loïng baùu chieáu dieäu saùng röïc caû chuøa. Höông thôm toûa ra ngaøo ngaït, tieáng aâm nhaïc noåi leân vang löøng. Nhöõng ngöôøi söûa soaïn leân chuøa ñeàu cuøng troâng thaáy. Ngaøi vieân tòch vaøo naêm Höng Hoøa thöù tö, taïi chuøa treân nuùi Bình Dieâu, thoï 67 tuoåi. (Truyeän treân ñaây ruùt ra töø Löông Cao Taêng truyeän).

1. *Phoù quan Huyeàn Sieâu, töï laø Nghóa Khôûi, laøm vieäc ôû quaän Teá Baéc ñôøi nhaø Nguïy:* khoaûng nieân hieäu Gia Bình. Ban ñeâm naèm nguû moät mình, mô thaáy coù thaàn nöõ ñeán keà caän, töï xöng laø thieân nöõ, goác ngöôøi Ñoâng Quaän, hoï Thaønh Coâng, teân töï laø Tri Quyønh, cha meï maát sôùm. Thieân ñeá thöông hoaøn caûnh coâ ñôn khoå sôû, cho pheùp haï giôùi laáy choàng. Trong mô tinh thaàn saûng khoaùi, lieàn thöùc giaác, vì caûm xuùc nhan saéc xinh ñeïp kyø dieäu cuûa naøng khoâng gioáng ngöôøi thöôøng. Tænh ra, heát söùc nhôù nhung, nghe nhö coøn ñoàng voïng mô hoà ñau ñaây. Cöù theá, suoát ba boán ñeâm lieàn, boãng naøng hieån hieän ñeán chôi, ñi baèng xe che maøn, coù taùm tyø nöõ theo haàu, maëc aùo luïa laø theâu may röïc rôõ, hình dung nhan saéc nhö tieân bay. Töï xöng ñaõ baûy möôi, nhöng troâng chöøng nhö con gaùi möôøi laêm, möôøi saùu tuoåi. Treân xe coù saün baàu, khaïp ñöïng röôïu baèng pha leâ traéng trong suoát, naêm loaïi cheùn aên uoáng vaø ñuû caùc thöùc aên kyø laï. Roài cho baøy doïn thòt, môøi Nghóa Khôûi cuøng aên uoáng, baûo raèng: “Thieáp laø ngoïc nöõ treân trôøi, ñöôïc pheùp haï giôùi, neân môùi ñeán vôùi chaøng. Khoâng ngôø chaøng coù phöôùc ñöùc, duyeân phaän töø kieáp tröôùc, xöùng ñaùng keát nghóa vôï choàng. Duø chaúng ñem laïi lôïi ích gì, nhöng cuõng khoâng laøm chaøng thieät thoøi gì caû. Moãi laàn ñeán ñaây, ñeàu coù xe toát ngöïa khoûe, aên uoáng saün coù moùn ngon vaät laï, luïa laø may maëc ñaày ñuû. Nhöng thieáp voán laø thaàn tieân, khoâng theå sinh con cho chaøng, cuõng khoâng coù tính ghen tuoâng, khoâng gaây haïi ñeán chuyeän hoân nhaân cuûa chaøng”. Töø ñoù, hai ngöôøi trôû thaønh vôï choàng. Naøng taëng moät baøi thô nhö sau:

*“Troå taøi bay phieáu dieãu, Rong chôi gaëp nuùi maây.*

*Höông trôøi chaúng trang ñieåm, Ñöùc lôùn hôïp sum vaày.*

*Thaàn tieân khoâng xuoáng baäy, Ñuùng heïn môùi tìm ñaây.*

*Cöôùi thieáp giaøu naêm hoï, Phuï thieáp gaëp hoïa ngay”.*

Ñaáy laø ñaïi khaùi veà baøi thô. Coøn moät baøi vaên daøi hai traêm chöõ, khoâng theå cheùp heát. Naøng coøn chuù giaûi kinh Dòch goàm baûy quyeån, noùi veà boùi toaùn toát xaáu. Nghóa Khôûi ñeàu laõnh hoäi ñöôïc yù nghóa. Laøm vôï choàng aên ôû ñöôïc baûy, taùm naêm, sau ñoù cha meï Nghóa Khôûi cöôùi vôï cho chaøng. Töø ñaây, chia ra ngaøy laùnh maët, ñeâm chung cuøng. Toái ñeán, saùng ñi, thaáp thoaùng nhö bay, chæ coù moät mình Nghóa Khôûi thaáy ñöôïc naøng, ngöôøi khaùc khoâng theå gaëp ñöôïc. Tuy trong nhaø kín ñaùo vaãn nghe tieáng ngöôøi, thöôøng thaáy daáu tích, nhöng khoâng thaáy ñöôïc hình dung. Veà sau, coù ngöôøi laáy laøm laï, gaïn hoûi, Nghóa Khôûi ñem ra tieát loä, môùi ñoå beå söï tình. Ngoïc nöõ lieàn xin ra ñi, vaø noùi raèng: “Thieáp laø thaàn tieân, tuy cuøng chaøng giao du, nhöng khoâng muoán ngöôøi khaùc bieát ñeán. Tính chaøng khoâng ñöôïc kín ñaùo, thieáp ñaõ cuøng chaøng gaén boù laâu nay, tình saâu ng- hóa naëng, moät sôùm chia lìa, haù khoâng ñau ñôùn chaêng? Söï theá khoâng theå duøng daèng ñöôïc nöõa, moãi ngöôøi ñaønh phaûi coá gaéng chòu ñöïng”. Keâu ngöôøi haàu ñem röôïu thòt ra aên uoáng, môû gioû laáy moät boä quaàn aùo loùt ñaõ deät xong, ban cho Nghóa Khôûi vaø taëng moät baøi thô. Caàm tay chia ly, nöôùc maét laõ chaõ tuoân ñaày, roài trang troïng leân xe ñi nhö bay. Nghóa Khôûi ñau thöông choàng chaát thaùng ngaøy, gaàn nhö khoâng daäy noåi. Veà sau, ñeán Teá Baéc, ñang ñi treân ñöôøng nuùi Nguõ Sôn ñoå veà phía Taây, Nghóa Khôûi nhìn xa xa, ñaàu khuùc quanh, thaáy moät xe ngöïa gioáng cuûa Tri Quyønh, voäi vaøng chaïy ñeán tröôùc xe, ñuùng laø ngoïc nöõ! Lieàn veùn maøn gaëp maët. Heát buoàn tuûi ñeán vui möøng. Tri Quyønh nhöôøng choã cuøng ngoài chung xe ñeán Laïc Döông, noái laïi tình nghóa vôï choàng, haøn gaén moâi duyeân xöa. Ñeán nieân hieäu Thaùi Khang vaãn coøn, nhöng hoï khoâng gaëp nhau haèng ngaøy. Thöôøng vaøo ngaøy moàng ba thaùng ba, moàng naêm thaùng naêm, moàng baûy thaùng baûy, moàng chín thaùng chín, möôøi moät thaùng möôøi moät, môùi xuoáng ôû laïi vôùi nhau roài laïi ñi. Tieân sinh Tröông Maäu nhaân chuyeän naøy laøm baøi phuù Thaàn Nöõ. (Truyeän treân ñaây ruùt töø Söu Thaàn Kyù).

1. *Sa-moân Thích Tueä Thieàu ôû chuøa Long Uyeân taïi Thuïc quaän ñôøi*

*nhaø Löông:* hoï Traàn, voán goác laø ngöôøi Thaùi Khaâu ôû Dónh Xuyeân, ngaøi baåm chaát thanh tònh, saùng suoát thoâng minh xuaát chuùng. Vaøo naêm naêm möôi boán tuoåi, ngaøi vieân tòch trong Ma ha dieãn ñöôøng cuûa chuøa. Baáy giôø, coù ngöôøi ôû ÖÙng Thuûy, thuoäc Thaønh Ñoâ teân laø Phong Hieàn bò beänh cheát, nhöng treân ngöïc vaãn coøn aám, maõi ñeán naêm hoâm sau môùi tænh laïi, keå

raèng: “Toâi bò daãn ñeán vua Dieâm La chòu phaân xöû thì nghe noùi ñoùn Phaùp sö. Giaây laùt sau thì ngaøi ñeán. Nhaø vua böôùc xuoáng cung ñieän, chaép tay ñaûnh leã. Xong xuoâi, khoâng noùi naêng gì caû, chæ vieát leân vaên thö moät chöõ “chính” theo loái ñaïi töï. Ngaøi Tueä Thieàu böôùc ra phía ngoaøi, ngoài döôùi goác caây beân ñöôøng troáng vaéng, thaáy moät tieåu ñoàng laáy gioû baèng goã lieãu phuû sôn ñoäi ñeán moät caø sa laï hoaéc, baûo ngaøi maëc vaøo. Coù chöøng möôøi vò taêng ñeán ñoùn. Trong ñoù, Phong Hieàn quen bieát hai vò laø caùc thieàn sö Töø vaø Hoøa. Côø phöôùn, loïng baùu saép xeáp chaät ñöôøng. Roài caû ñoaøn cöôõi hö khoâng bay ñi”. Hôn nöõa, vaøo ñeâm ngaøi vieân tòch, coù vò ni ôû chuøa An Phoá, maéc beänh ñaõ laâu, raàu ró khoâ heùo. Toái ñoù, cheát ñi soáng laïi, keå raèng: “Ta ñöa Phaùp sö Tueä Thieàu cuøng naêm traêm vò taêng böôùc leân caàu laøm baèng baûy loaïi baûo vaät, vaøo ñeán giaûng ñöôøng treân thieân cung. Choã aáy gioáng nhö thuûy tinh, coù ñaày ñuû chieáu giöôøng hoa myõ, cuõng coù phaát traàn, baøn gheá, hoa sen nôû ñaày ao. Phaùp sö Tueä Thieàu ngoài xuoáng phaùp toïa ñaøm luaän. Moät laùt, ñöùng leân baûo nhöõng ngöôøi ñi ñöa haõy ra veà”. Chuyeän giao caûm vôùi ñieàm linh veà leõ sinh dieät cuûa nhöõng vò aáy, ñaïi khaùi ñeàu nhö theá caû. Phaùp sö vieân tòch vaøo ngaøy moàng ba thaùng baûy taïi chuøa Long Uyeân, hoï naêm möôi boán tuoåi, nhaèm naêm Thieân Giaùm thöù hai ñôøi nhaø Löông. (Chuyeän treân ñaây ruùt töø Löông Cao Taêng truyeän).

1. ***Boä thöù 2:* NHAÂN ÑAÏO**

Goàm coù taùm phaàn: Thuaät yù, Hoäi danh, Truï xöù, Nghieäp nhaân, Quyù tieän, Baàn phuù, Thoï khoå, Caûm öùng duyeân.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Than oâi! Luaän trong ñöôøng ngöôøi: hình haøi giaû doái, gaây nhieàu nghieäp toäi , thích taïo oan khieân. Ñaïo ñöùc tieâu tan, aân nghóa ñoaïn tuyeät. Bôûi theá, Thoâi Tröõ gieát vua, Cao Thaàn haïi boá. Thaát huøng tranh baù, vaïn quoác lieân minh. Xa xæ ñua ñoøi, hoang daâm loä lieãu. Thuaàn phong maát saïch, myõ tuïc chaúng coøn. Tam ñoäc hoaønh haønh, thaäp trieàu boäc phaùt. Töù löu ñaày ñaãy, nguõ uaån mòt môø. Ñieân ñaûo voâ minh, caøng theâm quaù quaét. Khieán cho: thaân theå nhö caây ñang ngaõ, tính maïng töï thaønh saép nghieâng. Maät dính mieäng deã bò tieâu tan, daày boø gieáng khoù ñöôïc beàn vöõng. Döôùi tuøng ñaàu maû, khoùc loùc thaûm thöông. Ngoõ roäng cöûa daøy, thôû than suøi suït.

Nay heát moïi ngöôøi, ñeàu xin saùm hoái. Cuõng thaân phaän chaân vuoâng ñaàu troøn, töø trí ñeán ngu, Taây tôùi Cuø Da, Ñoâng taän Vu Ñaõi, Baéc cuøng Ñôn Vieät, Nam heát Dieâm-phuø, cho ñeán tuùp laù leàu da, veõ mình bôùi toùc,

nuoát soáng aên töôi, naèm hang ôû toå, xaêm mình nhuoäm raêng, ñöùng ngöôïc ñi nghieâng, nöôùc nheï noåi mình, nuùi cao daây baùm, bieân cöông traán thuû, giaùo caép giaùp mang, daây buoäc xích raøng, khieâng caây ñoäi saét, cuøng nguyeän: söûa mình nhaân nhöôïng, toû veû hieáu töø. Deïp taâm phoùng ñaõng, boû thoùi hoang daâm. Thaân töïa ñaù vaøng, theå nhö non lôùn. Baùt khoå khoâng theå xaâm laêng, cöûu hoaïnh ñuoåi xa maõi maõi!

***Thöù hai:*** PHAÀN HOÄI DANH

Theo trong luaän Baø-sa giaûi thích: “Goïi ngöôøi laø coù yù chaän ñöùng, neân môùi goïi laø ngöôøi. Nghóa laø trong luïc ñaïo, thöôøng coù yù chaän ñöùng, neân môùi goïi laø ngöôøi. Nghóa laø trong luïc ñaïo, thöôøng coù yù chaän ñöùng phieàn naõo, aùc loaïn, thì khoâng coù ai hôn ngöôøi, neân môùi goïi laø coù yù chaän ñöùng. Vaû laïi, nhaân laø nhaãn, nghóa laø ñoái vôùi tình thuaän, nghòch ôû theá gian, thöôøng vui veû chòu ñöïng, neân goïi laø nhaãn”.

Hôn nöõa, luaän Laäp Theá A-tyø-ñaøm noùi: “Vì sao Nhaân ñaïo goïi laø Ma naäu sa? Chöõ naøy coù taùm nghóa: moät laø vì thoâng minh, hai laø vì hôn heát, ba laø vì coù yù tinh vi, boán laø vì chaùnh giaùc, naêm laø vì trí tueä taêng theâm, saùu laø vì coù theå phaân bieät thaät hö, baûy laø vì laøm phaùp khí cuûa chaùnh phaùp, taùm laø vì sinh ra nghieäp thoâng tueä. Do ñoù, môùi goïi laø Nhaân ñaïo laø Ma naäu sa”.

Hôn nöõa, trong luaän Taân Baø-sa coù caâu hoûi: “Vì sao ñöôøng naøy goïi laø Maït noâ sa? Vì ngaøy xöa coù Chuyeån luaân vöông teân laø Maïn ngaân ña noùi vôùi moïi ngöôøi raèng: “Caùc ngöôøi muoán haønh ñoäng, tröôùc tieân, phaûi suy nghó, caân nhaéc, quan saùt”. Baáy giôø, moïi ngöôøi laøm theo lôøi Chuyeån luaân vöông chæ daïy. Khi muoán haønh ñoäng, tröôùc tieân ñeàu suy nghó, caân nhaéc, quan saùt. Nhôø theá, ñoái vôùi caùc loaïi ngheà nghieäp thuû coâng ñeàu ñöôïc kheùo leùo. Vì thöôøng ñem yù töù suy nghó, quan saùt coâng vieäc nhö theá, neân goïi laø Maït noâ sa”. Coù ngöôøi noùi: “Vì tröôùc ñaây coù laøm taêng tröôûng caùc haïnh toát veà thaân, ngöõ, yù caáp thaáp, ñöôïc sinh vaøo ñöôøng aáy, khieán ñöôøng aáy trôû thaønh lieân tuïc, neân môùi goïi laø ñöôøng ngöôøi”. Coù ngöôøi noùi: “Vì nhieàu kieâu maïn, neân goïi laø ngöôøi. Bôûi leõ keû kieâu maïn trong naêm ñöôøng kia khoâng nhieàu baèng ngöôøi”. Coù ngöôøi noùi: “Vì thöôøng coù yù tòch laëng, neân goïi laø ngöôøi. Bôûi leõ, keû coù yù tòch laëng trong naêm ñöôøng kia khoâng baèng ngöôøi”. Theá neân, Kheá kinh baûo: “Ngöôøi coù ba söï kieän hôn haún chö Thieân: moät laø duõng maõnh, hai laø bieát ghi nhôù, ba laø coù Phaïm haïnh”.

***Thöù ba:*** PHAÀN TRUÏ XÖÙ

Nhö luaän Baø-sa noùi: “Boán gioáng ngöôøi trong thieân haï cö truù trong

boán chaâu lôùn laø Thieäm Boä, Tyø-ñeà-ha, Cuø-ñaø-ni vaø Caâu Loâ, ñoàng thôøi cuõng cö truù trong taùm chaâu trung gian. Laø taùm chaâu naøo? AÁy laø chaâu Caâu Loâ coù hai chaâu thaân thích: moät laø chaâu Ñoaûn Laïp Baø, hai laø chaâu Kieâu Laïp Baø. Chaâu Tyø-ñeà-ha coù hai chaâu thaân thích: Moät laø Chaâu Ñeà- ha, hai laø Chaâu Toâ ha. Chaâu Cuø-ñaø-ni coù hai Chaân thaân thích: moät laø chaâu Xaù Haøo, hai laø chaâu OÁt ñaùt La Maïn Ñaùt Lyù Noa. Chaâu Thieäm Boä coù hai chaâu thaân thích: moät laø chaâu Giaø-maït-la, hai laø chaâu Phieät La Giaø-maït-la. Ngöôøi trong taùm chaâu naøy coù hình thuø thaáp nhoû, gioáng ngöôøi luøn loaét chaét ôû ñaây”. Coù ngöôøi noùi: “Baûy chaâu ñeàu do ngöôøi cö truù, chæ coù chaâu Giaø-maït-la thì do La saùt baø cö truù”. Coù ngöôøi noùi: “ÔÛ ñaây noùi taùm, töùc laø teân khaùc cuûa boán chaâu lôùn. Vì moãi moät chaâu ñeàu coù hai teân goïi. Noùi nhö theá thì theo treân, trong taùm chaâu naøy, moãi moät chaâu laïi coù naêm traêm chaâu nhoû laøm thaân thích. Trong ñoù hoaëc coù ngöôøi cö truù, hoaëc khoâng coù ngöôøi cö truù, hoaëc coù ngöôøi tu haønh cö truù”.

Hoûi: Ñöôøng ngöôøi hình daùng ra sao?.

Ñaùp: Hình daùng con ngöôøi ñöùng thaúng leân. Tuy nhieân maët ngöôøi ôû chaâu Thieäm Boä gioáng hình hoøm xe. Maët ngöôøi ôû chaâu Tyø-ñeà-ha gioáng hình baùn nguyeät. Maët ngöôøi ôû chaâu Cuø-ñaø-ni gioáng vaàng traêng ñaày. Maët ngöôøi ôû chaâu Caâu Loâ gioáng hình ao vuoâng”.

Hoûi: Tieáng noùi nhö theá naøo?

Ñaùp: Khi theá giôùi môùi thaønh, taát caû moïi ngöôøi ñeàu noùi tieáng Thaùnh. Veà sau, do luùc aên uoáng, chuùng sanh khoâng thoï duïng nhö nhau vaø do taêng theâm tôïi ton hoùt, noùi doái, beøn coù nhieàu loaïi tieáng noùi khaùc nhau, thaâm chí coù ngöôøi khoâng bieát noùi”.

***Thöù tö:*** PHAÀN NGHIEÄP THAÂN

Theo trong kinh Nghieäp Baùo Sai Bieät, coù ñaët ra Töù cuù phaân bieät: moät laø coù nghieäp ñöôïc quaû baùo thaân vui maø taâm khoâng vui, nhö keû phaøm phu coù phöôùc, hai laø coù nghieäp ñöôïc quaû baùo taâm vui maø thaân khoâng vui, nhö La haùn ít phöôùc, ba laø coù nghieäp ñöôïc quaû baùo thaân, taâm ñeàu vui, nhö La haùn coù phöôùc, boán laø coù nghieäp chòu quaû baùo thaân, taâm ñeàu khoâng vui, nhö keû phaøm phu ít phöôùc. Ngöôøi coù nghieäp baùo nhö theá naøo, ñeàu ñöôïc baùo öùng khoå laïc nhö theá aáy.

Hôn nöõa, kinh Boà Taùt Taïng noùi: “Baáy giôø, ñöùc Theá-toân baûo tröôûng giaû Hieàn Thuû raèng tröôûng giaû neân bieát, Ta thaáy taát caû chuùng sinh trong theá gian ñeàu bò möôøi noãi khoå böùc baùch. Laø möôøi noãi khoå gì? Moät laø noãi khoå do sinh ra böùc baùch, hai laø noãi khoå do giaø ñi böùc baùch, ba laø noãi khoå do beänh taät böùc baùch, boán laø noãi khoå do cheát choùc böùc baùch, naêm laø noãi

khoå do buoàn raàu böùc baùch, saùu laø noãi khoå do oaùn haän böùc baùch, baûy laø noãi khoå do thoï laõnh böùc baùch, taùm laø noãi khoå do lo aâu böùc baùch, chín laø noãi khoå do ñau ñôùn böùc baùch, möôøi laø noãi khoå lôùn do sinh töû luaân hoài böùc baùch. Ta thaáy möôøi noãi khoå nhö theá böùc baùch chuùng sinh. Vì ñaéc ñaïo Voâ thöôïng Boà ñeà, coù theå giaûi thoaùt moïi noãi khoå böùc baùch nhö theá, neân ta phaùt tín taâm thanh tònh, lìa boû gia ñình hoï Thích, höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng. Coøn nöõa, tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh trong theá gian, töø voâ soá kieáp, ñaõ taïo traêm ngaøn öùc cai toäi loãi, thöôøng bò möôøi loaïi teân ñoäc lôùn baén truùng. Laø möôøi loaïi teân naøo? Moät laø loaïi teân ñoäc aùi, hai laø loaïi teân ñoäc voâ minh, ba laø loaïi teân ñoäc daâm duïc, boán laø loaïi teân ñoäc tham lam, naêm laø loaïi teân ñoäc sai laàm, saùu laø loaïi teân ñoäc ngu si, baûy laø loaïi teân ñoäc kieâu maïn, taùm laø loaïi teân ñoäc taø kieán, chín laø loaïi teân ñoäc chaáp coù, möôøi laø loaïi teân ñoäc chaáp khoâng. Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh bò möôøi loaïi teân ñoäc baén truùng. Nhôø ñaït ñaïo Voâ thöôïng Boà ñeà, coù theå beû gaõy möôøi loaïi teân ñoäc aáy, neân Ta phaùt tín taâm thanh tònh, lìa boû gia ñình hoï Thích, höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng”.

***Thöù naêm:*** PHAÀN QUYÙ TIEÄN

Neáu ñem boán phöông ra noùi, Baéc Uaát-ñôn-vieät khoâng coù söï sang heøn. ÔÛ ñaây khoâng phaân chia thaày tôù, neân khoâng coù söï sang heøn. Ba phöông coøn laïi ñeàu coù sang heøn. Vì coù söï phaân chia ra vua toâi, daân chuùng, söï caùch bieät giöõa chuû nhaân vôùi noâ boäc, neân coù söï sang heøn khaùc nhau. Goäp chung sang heøn, goàm coù saùu haïng: moät laø haïng giaøu nhaát, aáy laø caùc Chuyeån luaân vöông. Hai laø haïng giaøu keá tieáp, aáy laø caùc Tuùc taùn öông. Ba laø haïng giaøu nhoû, aáy laø caùc quan laïi. Boán laø haïng heøn nhaát, aáy laø caùc ñaày tôù heøn haï. Naêm laø haïng ngheøo vöøa, aáy laø keû phuïc dòch. Saùu laø haïng ngheøo ít, aáy laø caùc tyø thieáp. Goäp chung thì ñaïi khaùi nhö theá, neáu phaân chia tæ mæ, thaät khoù noùi cho cuøng.

***Thöù saùu:*** PHAÀN GIAØU NGHEØO

Neáu ñem boán phöông ra noùi, Baéc Uaát-ñôn-vieät ñeàu raát giaøu nhö nhau. Trong hai chaâu Ñoâng Taây coù söï hôn keùm. Nam Dieâm-phuø-ñeà ngheøo nhaát. Söï giaøu ngheøo trong boán chaâu khoâng gioáng nhau, nhö kinh ñaõ noùi ñaày ñuû. Hôn nöõa, ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà giaøu ngheøo khoâng nhaát ñònh. Toång coäng coù ba haïng: thöù nhaát laø haïng giaøu lôùn, nhö Chuyeån luaân vöông, thoáng laõnh boán phöông, giaøu gom boán bieån. Taát caû nhu caàu ñeàu raát ñaày ñuû, nhö kinh ñaõ noùi. Phöôùc löïc cuûa ngaøi raát lôùn. Moãi khi xuaát theá, caûm nhaän ñöôïc naêm söï kieän kyø laï, baûy loaïi chaâu baùu hieän ra.

Naêm söï kieän kyø laï laø: moät laø ñöôïc caùc doøng suoái vaø ao taém phaúng laëng, trong treûo, hieän ra khaép nôi trong quoác ñoä. Hai laø ñöôïc nöôùc cam loà töï nhieân sinh ra nôi cung ñình. Khi khaùt uoáng vaøo, thaân theå nhaø vua seõ nheï nhaøng bôùt beänh. Ba laø ñöôïc nöôùc bieån ruùt xuoáng moät do tuaàn. Khaép trong bôø bieån, traøo leân con ñöôøng baèng caùt vaøng ñeå cho nhaø vua du haønh khaép boán phöông thieân haï. Boán laø ñöôïc coû höông treân ñaàu boø thaàn moïc leân beân bôø bieån. Nhaø vua haùi laáy, ñem veà thaép, muøi höông caøng noàng ñöôïm, theo gioù bay xa, thôm tho khaép boán möôi daëm, ngöôøi cheát ngöûi xong, seõ ñöôïc soáng laïi. Naêm laø ñöôïc loaïi chim Ca chaân lieân ñaø sinh ra trong bieån. Nhaø vua baét ñem veà nuoâi, thaân taâm ñeàu thích thuù, vì tieáng hoùt cuûa loaøi chim naøy coøn hay hôn caû aâm nhaïc treân Trôøi Luïc duïc. Döïa theo nghóa naøy, luaän Vaõng Sinh coù keä raèng:

*“Tính quyù coû coâng ñöùc, Meàm maïi nghieâng phaûi traùi. Chaïm vaøo sinh nuùi lôùn, Hôn nghe Ca chaân lieân ñaø”.*

Nhaø vua coù ñuû baûy loaïi chaâu baùu, laïi coù caû ngaøn ngöôøi con huøng maïnh, nhö kinh treân ñaõ noùi. Thöù hai laø haïng giaøu vöøa, aáy laø caùc Tuùc taùn vöông. Thöù ba laø haïng giaøu nhoû, nhö caùc Thoï ñeà giaø. Ngheøo cuõng coù ba haïng, suy ra coù theå bieát ñöôïc.

***Thöù baûy:*** PHAÀN THOÏ KHOÅ

Than oâi! Luaän trong ñöôøng ngöôøi, chæ khoå khoâng vui. Ngu chaáp laøm vui, maát vui thaønh khoå. Thaáy laàm laøm vui, thaáy roõ laø khoå. Theá neân, kinh Phoù Phaùp Taïng noùi: “Theá gian nhieàu khoå, khoâng theå caàu vui. Thaân naøy khoâng chaéc, thoái naùt luïi taøn, gioáng nhö ñoáng boït, nhaáp nhaùy vôõ tan. Hình dung ñoan chính, ñaùng ñeå ñaém yeâu. Giaø yeáu aäp ñeán, naøo coù coøn gì! Ngoaøi phuû da moûng, goïi laø ñieåm toâ. Trong ñaày maùu muû, nöôùc oái ueá dô. Caùc phaùp voâ thöôøng, dieãn bieán raát choùng. Xem moät hôi thôû, sinh dieät boán traêm. Ví nhö giöõa trôøi, maây ñuøn saám noå. Gioù lôùn noåi leân, laïi vuït tan bieán. Nguõ duïc khoâng beàn, gioáng y nhö vaäy. Cuøng yeâu thöông nhau, an höôûng haïnh phuùc. Voâ thöôøng keùo ñeán, coù chöøa ai ñaâu? Theá gian nhieàu khoå, raát khoù ôû laâu. Thaân ngöôøi, bôûi theá, chæ khoå, voâ thöôøng. Phaûi bieát chaùn chöôøng, mau caàu giaûi thoaùt. Taát caû caùc phaùp, do khoå chaát neân. Nhö nhoït, nhö phaån, nhö teân truùng tim. Sinh giaø beänh cheát, luaân chuyeån voâ bôø. Voâ thöôøng huûy hoaïi, muïc naùt raát nhanh. Nhö tuø saép cheát, maïng soáng chaúng daøi. Nhö ngöôøi ôû tuø, chaúng ñaùng meán yeâu. Gioáng traùi beân ñöôøng, maát coâng lieäng boû. Thaân ñaùng gheùt naøy, seõ bò huûy dieät. Quaï dieàu, choàn

caùo, caén xeù giaønh aên. Gioù luøa naéng taùp, hoâi haùm thoái xanh, toùc loâng, raêng moùng, tung toùe khaép nôi. Thaân ñaõ nhö theá, coù gì thích ham? Coá tìm phöông tieän, giaûi thoaùt thaät nhanh. Trôøi kia giaøu coù, cuoái cuøng tan taønh. Töôi toát ngoaøi maët, lo sôï trong loøng”. Theá neân, luaän Ñaïi Trang Nghieâm noùi: “Nhö ñeo daây quyù, duø ôû beân mình. Ngoâi baùu cuõng theá, thöôøng chaát sôï lo, nôm nôùp giöõ gìn. Sôï maát raát khoå, phaûi laáy aùo daäy, coøn goïi laø vui! Chaúng qua trong khoå, nghó böôùng laøm vui”. Theá neân, kinh Taân Ñaàu Loâ Vò Öu Ñaø Dieân Vöông thuyeát phaùp coù keä raèng:

*“Ngoâi baùu tuy toân quyù, Thay ñoåi khoâng taïm döøng. Nhanh choùng nhö tia chôùp, Phuùt choác boãng tieâu vong. Ngoâi baùu raát giaøu sang, Keû ngu thaät ham thích.*

*Tieâu vong chôït aäp ñeán, Ñau khoå quaù thöôøng daân. Nhaø vua ôû ngoâi baùu,*

*Danh noåi khaép möôøi phöông. Uy nghieâm raát ñaùng meán, Trang söùc lôùp lôùp choàng.*

*Ví nhö ngöôøi haáp hoái,*

*Mang chuoãi ngoïc traøng hoa, Ñaâu hay cheát saép ñeán!*

*Ngoâi baùu cuõng nhö theá. Vöông giaû nhö ngaøi ñaây, Thöôøng oâm nhieàu lo sôï. Luùc ñi ñöùng vaø ngoài, Thaäm chí khaép moïi luùc. Ñoái vôùi ngöôøi thaân sô, Thöôøng coù loøng ngôø vöïc. Thaàn daân vaø phi haäu, Voi ngöïa vaø chaâu baùu, Taøi saûn trong ñaát nöôùc, Taát caû thuoäc veà vua.*

*Boû laïi chaúng mang gì!”*

Laïi nöõa, trong kinh Nieát Baøn, Phaät noùi keä raèng:

*“Taát caû caùc theá gian, Chuùng sinh ñeàu bò cheát.*

*Thoï maïng tuy voâ löôïng, Cuoái cuøng cuõng phaûi heát. Heã thònh thì coù suy, Ñoaøn tuï phaûi bieät ly.*

*Tuoåi treû khoâng ñöôïc laâu, Trong khoûe, beänh baét ñaàu. Tính maïng bò beänh nuoát, Chaúng coù gì coøn ñaâu.*

*Caùc vua duø töï taïi, Theá löïc daãu voâ song, Taát caû ñeàu bieán dieät.*

*Thoï maïng cuõng nhö theá. Baùnh xe khoå bao la,*

*Xoay chuyeån maõi khoâng ngöøng. Tam giôùi ñeàu voâ thöôøng,*

*Caùc phaùp chaúng gì vui. Thaät töôùng cuûa caùc phaùp, Taát caû ñeàu hö voâ.*

*Phaùp deã hoaïi löu chuyeån. Thöôøng coù keû yeáu ñuoái, Lo sôï caùc chuyeän döõ, Khoå naõo, giaø, beänh, cheát. Khoå naõo aáy voâ bieân.*

*Oaùn than phaùp deã hoaïi. Bò phieàn naõo raøng buoäc, Nhö taèm ôû trong keùn.*

*Sao ngöôøi coù trí tueä, Laïi thích ôû choã aáy? Thaân naøy do khoå thaønh, Heát thaûy ñeàu dô ueá.*

*Boù coät caùc ung nhoït, Thaät söï, chaúng ít gì! Leân ñeán thaân chö Thieân, Xem ra cuõng nhö theá.*

*Duïc voïng ñeàu voâ thöôøng, Neân ta chaúng tham luyeán. Lìa duïc, coá nghó suy,*

*Ñeå chöùng ñöôïc Chaân ñeá”.*

Theá neân, toân giaû Taân Ñaàu Loâ noùi vôùi nhaø vua raèng: “Ñaïi vöông neân quan saùt kyõ. Coù nguõ duïc naøo ñöôïc tröôøng toàn? Coù ngoâi baùu naøo ñöôïc beàn vöõng? Coù ñaát nöôùc naøo khoâng ñoåi thay? Coù chaâu baùu naøo khoâng maát maùt? Coù duïc naøo keùo daøi khoâng bieán tan? Coù xum hoïp naøo khoâng ly bieät? Taát caû theå tính cuûa nguõ duïc ñeàu thaät söï khoå, ñeàu do voïng töôûng maø sinh ra laïc. Theá neân, ngoâi vua cuõng khoå khoâng yeân, nhö chuyeän trong mô, tænh ra, môùi bieát laø hö huyeãn. Vì vaäy, ngöôøi coù trí tueä neân sinh loøng chaùn naûn xa lìa, chính vì bieát roõ taát caû nhöõng gì dieãn bieán trong ngoaøi ñeàu voâ thöôøng caû. Tuy saéc töôùng cuûa chuùng xem ra coù theå khaùc bieät, nhöng ñeàu gioáng nhau ôû ñieåm khoâng truï laïi ôû choã aáy trong moãi saùt na”.

Bôûi vaäy, kinh noùi: “Do saéc khoå neân coù möôøi thôøi kyø khaùc nhau: moät laø thôøi kyø taïo moâ, hai laø thôøi kyø thaønh bong boùng, ba laø thôøi kyø moïng nöôùc, boán laø thôøi kyø thaønh khoái thòt, naêm laø thôøi kyø coù tay chaân, saùu laø thôøi kyø thaønh treû sô sinh, baûy laø thôøi kyø thaønh treû con, taùm laø thôøi kyø thaønh thieáu nieân, chín laø thôøi kyø thaønh ngöôøi lôùn, möôøi laø thôøi kyø thaønh giaø yeáu. Neáu khoâng coù caùc thôøi kyø voâ thöôøng nhö theá, khoâng theå töø moâ ñi ñeán giaø cheát ñöôïc. Voán do ngoïn löûa maïnh cuûa tam ñoäc thieâu ñoát trong taâm, höøng höïc khoâng ngöøng neân phaûi thoï khoå aáy”. (Theo kinh noùi, con ngöôøi cuõng coù nhieâu gioáng nhau, nhö treân ñaõ noùi roõ trong thieân Tam giôùi, phaàn quaûng dieãn veà boán ñaïi chaâu).

***Thöù taùm:*** PHAÀN DUYEÂN CAÛM ÖÙNG

Trích daãn sô löôïc möôøi taùm chuyeän öùng nghieäm.

* 1. *Saùch Xuaân Thu Dieãn Khoång Ñoà noùi:* “Khoång Töû cao möôøi thöôùc, lôùn chín vi, ngoài xoåm oai nhö roàng chaàu, ñöùng vöõng nhö traâu buoäc, böôùc tôùi huøng duõng nhö sao Ngang sao Ñaåu”.
  2. *Saùch Ngoâ Vieät Xuaân Thu noùi:* “Nguõ Töû Tö yeát kieán Ngoâ vöông Lieâu. Vöông Lieâu thaáy thaàn saéc Nguõ Töû Tö uy nghi raát ñaùng kính sôï: cao moät tröôïng, lôùn möôøi vi, hai maøy caùch nhau moät thöôùc. Vöông Lieâu cuøng ñaøm luaän suoát ba ngaøy. Sau khi töø bieät, vöông khoâng cho môøi laïi lieàn. Töû Tö bieát nhaø vua thích mình. Sau ñoù, moãi laàn vaøo ñaøm luaän, caát tieáng huøng hoàn raát coù traùng khí”.
  3. *Saùch Löông Kyù noùi:* “Löõ Quang töï laø Töû Minh, giao du vôùi keû hieàn taøi, giuùp ñôõ caùc keû só. Thaân cao taùm thöôùc tö, khuûy tay traùi coù böôùu thòt goà leân nhö caùi aán. Tính tình trang troïng, baåm chaát khoan dung, coù ñoä löôïng. Ñöông thôøi, khoâng ai bieát ñeán oâng caû, chæ coù Vöông Maõnh, luùc coøn haøn vi, laáy laøm laï, baûo raèng: “Ñaây thaät laø keû phi phaøm”.
  4. *Saùch Haø Ñoà Ngoïc Baûn noùi:* “Töø nuùi Coân Luaân ñi veà phía Baéc chín vaïn daëm thì ñeán nöôùc Long Baù, ngöôøi ôû ñaáy cao möôøi tröôïng, soáng ñeán moät vaïn taùm ngaøn naêm môùi cheát. Töø nuùi Coân Luaân ñi veà phía Ñoâng thì ñeán nöôùc Ñaïi Taàn, ngöôøi ôû ñaáy cao ñeán möôøi tröôïng. Töø ñaáy ñi veà phía Ñoâng möôøi vaïn daëm thì ñeán nöôùc Ñieâu, ngöôøi ôû ñaáy cao ba tröôïng naêm thöôùc. Töø nöôùc naøy ñi veà phía Ñoâng möôøi vaïn daëm thì ñeán nöôùc Trung Taàn, ngöôøi ôû ñaáy cao moät tröôïng”.
  5. *Saùch Long Ngö Haø Ñoà noùi:* “Taän cuøng boán phöông Ñoâng Taây Nam Baéc cuûa baàu trôøi ñeàu coù lính chaùnh ngaïch ñoàng saét, cao ba ngaøn vaïn tröôïng, ñoâng ñeán ba ngaøn öùc vaïn ngöôøi. Taän cuøng boán phöông Ñoâng Taây Nam Baéc cuûa baàu trôøi ñeàu coù löïc só caûm töû kim cöông, cao ba ngaøn vaïn tröôïng, ñoâng ñeán ba ngaøn öùc vaïn ngöôøi. Trong kinh ñoâ Thaùi Bình giöõa baàu trôøi, coù lính giaùp ñoä maët saét aên quyû söù, cao ba ngaøn vaïn tröôïng, ñoâng ñeán ba ngaøn öùc vaïn ngöôøi”.
  6. *Truyeän Hoàng Phaïm Nguõ Haønh noùi:* “Döôùi thôøi Taàn Thuûy Hoaøng, coù ngöôøi khoång loà xuaát hieän treân vuøng trôøi Laâm Thao. Thaân cao naêm tröôïng, daáu chaân saùu thöôùc, maëc ñoà moïi rôï. Nöôùc Taàn baøn taùn: “Ñöøng quaù thi haønh chính saùch moïi rôï, seõ röôùc laáy thaûm hoïa maø thoâi!”.
  7. *Saùch Nguïy Chí noùi:* “Ngöôøi nöôùc Thieân Truùc ñeàu cao moät tröôïng taùm thöôùc. Ngöôøi nam nöõ nöôùc Xa Ly ñeàu cao taùm thöôùc”.
  8. *Saùch Nguïy Chí noùi:* “Naêm Haøm Hy thöù hai, huyeän Töông Vuõ ñoàn coù ngöôøi khoång loà xuaát hieän, cao hôn ba tröôïng, daáu chaân daøi ba thöôùc hai taác, toùc baïch kim, maëc aùo ñôn maøu vaøng, ñoäi khaên vaøng, choáng gaäy töï xöng laø vua cuûa daân, caát tieáng noùi raèng: “Töø nay ñöôïc höôûng thaùi bình”.
  9. *Kinh Thaàn Dò noùi:* “Phía Ñoâng Nam coù ngöôøi ñi khaép thieân haï, cao baûy thöôùc, voøng buïng cuõng nhö theá, ñaàu toùc bôøm xôøm, khoâng aên uoáng ñoà thöôøng. Saùng nuoát ba ngaøn aùc quyû, chieàu nuoát ba traêm. Nuoát ngoït khoâng nghe tieáng. Ngöôøi naøy laáy aùc quyû laøm côm, laáy moùc söông laøm nöôùc, teân laø Thieân Quaùch, moät teân laø Thöïc Taø, moät teân nöõa laø Hoaøng Phuï”. (Nay coù quyû Hoaøng Phuï, do ngöôøi ñôøi phoûng theo ngöôøi naøy maø goïi theá).
  10. *Kinh Thaàn Dò noùi:* “Ngoaøi bieån Taây Baéc coù ngöôøi cao hai ngaøn daëm, khoaûng giöõa hai chaân xoaïc ra caùch nhau moät ngaøn daëm, voøng buïng lôùn möôøi saùu ngaøn daëm. Chæ uoáng röôïu naêm thöng (töùc laø moùc söông). Khoâng aên côm gaïo, caù thòt. Neáu ñoùi, ngöôùc leân trôøi höùng laáy moùc söông laø no. Thích ngao du sôn thuûy, khoâng laøm haïi daân chuùng, khoâng ñuïng chaïm ñeán vaïn vaät. Soáng laâu baèng trôøi ñaát, teân laø Ngöôøi khoâng coù ñöôøng

ñi (do quaù to lôùn, khoâng theå laøm ñöôøng ñi cho vöøa). Coøn teân laø Nhaân (vì bieát giöõ leã, neân goïi laø Ngöôøi nhaân). Coøn teân laø Tín (vì bieát giöõ leã, neân goïi laø Ngöôøi tín). Laïi coøn teân laø Thaàn (soáng maõi khoâng cheát nhö trôøi ñaát, neân goïi laø Ngöôøi thaàn).

* 1. *Saùch Thuïc Vöông Baûn Kyû noùi:* “Thôøi Taàn Töông vöông, quaän Ñaûng Cöø daâng leân Ngöôøi cao, cao ñeán hai möôi laêm tröôïng saùu thöôùc”.
  2. *Saùch Ngoaïi Quoác Ñoà:* “Ngöôøi nöôùc Ñaïi Taàn cao moät tröôïng naêm thöôùc. Tay daøi nhö tay vöôïn, hoâng cuõng daøi, thích cöôõi laïc ñaø”.
  3. *Saùch Thi Haøm Thaàn Vuï noùi:* “Cuoái phía Ñoâng Baéc coù ngöôøi cao chín taác. Saùch Quoác Ngöõ noùi laø Khoång Töû baûo raèng ngöôøi luøn Tieâu Nghieâu cao ba thöôùc. Thaät heát söùc thaáp vaäy”.
  4. *Truyeän Taây Vöùc trong saùch Nguïy Löôïc noùi:* “Xöù ngöôøi luøn ôû phía Taây Baéc Khang Cö, nam nöõ raát ñoâng, ñeàu cao ba thöôùc, caùc baäc tröôûng laõo cuûa Khang Cö ñoàn ñaõi raèng thænh thoaûng coù laùi buoân laïc ñöôøng ñeán nöôùc naøy. Trong ñoù, coù nhieàu loaïi ngoïc: boái chaâu, daï quang vaø minh chaâu. Hoï öôùc löôïng nöôùc naøy caùch Khang Cö chöøng hôn vaïn daëm”.
  5. *Saùch Nguïy Löôïc noùi:* “Phía Nam xöù Oa coù xöù ngöôøi luøn loaét choaét. Ngöôøi ôû ñaáy cao khoaûng ba, boán thöôùc. Caùch xöù Nöõ vöông hôn boán ngaøn daëm”.
  6. *Saùch Ngoaïi Quoác Ñoà noùi:* “Ngöôøi luøn xöù Tieâu Nghieâu cao chöøng moät thöôùc saùu taác, tröôùc gioù thì ngaõ ngöõa, sau gioù thì ngaõ saáp. Coù ñaày ñuû maøy maét nhöng nguû hoang. Moät thuyeát khaùc noùi, ngöôøi Tieâu Nghieâu cao ba thöôùc. Caây coû ôû ñaáy muøa Haï ruïi, muøa Ñoâng moïc. Xöù aáy caùch nuùi Cöûu Nghi ba vaïn daëm”.
  7. *Saùch Lieät Töû noùi:* “Töø Trung Chaâu ñi veà Ñoâng boán möôi vaïn daëm, gaëp xöù Tieâu Nghieâu. Ngöôøi ôû ñaáy cao moät thöôùc naêm taác. Cuoái phía Ñoâng Baéc coù gioáng ngöôøi teân laø Tònh cao chín taác. Vaøo naêm Taàn Thuûy Hoaøng thöù hai möôi saùu, coù ngöôøi khoång loà, thaân cao naêm tröôïng, daáu chaân saùu thöôùc, caùc xöù moïi rôï ñeàu thaàn phuïc. Goàm möôøi hai ngöôøi xuaát hieän ôû Laâm Thao. Khoång Töû noùi: “Ngöôøi luøn Tieâu Nghieâu cao ba thöôùc, thaät ñaõ thaáp heát söùc. Keû cao, chaúng qua möôøi thöôùc, cuõng ñaõ quaù möùc. Nay laïi coù ngöôøi cao ñeán naêm tröôïng. Theá thì do voâ loaïi sinh ra maø thoâi”. Naêm aáy vua Taàn môùi thoân tính saùu nöôùc. Nghe tin, vui möøng, cho laø ñieàm toát. Sai ñuùc thaønh möôøi hai ngöôøi baèng ñoàng ñeå bieåu döông. Rôøi phía Nam, ñi tuaàn thuù Nguõ laõnh. Phía Baéc thì xaây Tröôøng Thaønh. Phía Taây ñeán Laâm Thao. Phía Ñoâng ñeán Lieâu Ñoâng. Ñi heát maáy ngaøn

daëm. Nhö theá, ngöôøi khoång loà xuaát hieän tröôùc ñaây ôû Laâm Thao laø ñeå baùo hieäu loaïn laïc saép xaûy ra. Möôøi hai naêm sau, nhaø Taàn bò tieâu dieät”. (17 chuyeän treân ñaây ñeàu cheùp ñuùng theo trong caùc saùch).

* 1. *Vaøo naêm Thuûy Kieán Quoác thöù tö cuûa Vöông Maõng:* (12 naêm sau coâng nguyeân), ôû huyeän Trì Döông coù ngöôøi beù tí teân Caûnh, cao chöøng hôn 1 thöôùc. Hoaëc ñi boä, hoaëc cöôõi xe, giöõ gìn vaïn vaät, khoâng keå lôùn nhoû, ñeàu töï xöng laø “Ba ngaøy thoâi”. Saùch Quaûn Töû noùi: “Ñaàm khoâ caïn maáy traêm naêm, suoái khoâng coù nöôùc hoaøi thì sinh ra Khaùnh Kî. Khaùnh Kî coù hình daùng nhö ngöôøi, cao boán taác, ñoäi muõ vaøng, che loïng vaøng, cöôõi ngöïa nhoû, thích ñi nhanh. Goïi ñuùng teân, coù theå nhôø ñöôïc vieäc ôû ngoaøi ngaøn daëm. Coøn coù teân laø Phaùn Baùo. Theá thì ngöôøi beù tí teân Caûnh ôû Trì Döông chính laø Khaùnh Kî chaêng? Saùch aáy coøn noùi: “Cuïc thuûy tinh nhoû khoâ queo sinh ra con trì. Con aáy coù moät ñaàu, hai mình. Hình daïng gioáng raén, daøi taùm thöôùc. Goïi ñuùng teân, coù theå nhôø ñi baét giuùp caù, ba ba. (Hai chuyeän treân ñaây ruùt ra töø Söu Thaàn Kyù).

1. ***Boä thöù 3:* A TU LA**

Goàm coù baûy phaàn: Thuaät yù, Hoäi danh, Truï xöù, Nghieäp thaân, Quyeán thuoäc, Y thöïc, Chieán ñaáu.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Than oâi! Luaän veà ñöôøng A-tu-la: sinh vaøo loái naøy, gioûi taøi nònh hoùt. Hoaëc reo hoø noåi loaïn, hoaëc caát quaân xaâm laêng. Hình daùng khoång loà, buïng daï ñoùi khaùt. Töôùng maïo thoâ bæ, thöôøng chöùa giaän hôøn. Leâu ngheâu ñaùng sôï, luïng thuïng gheâ ngöôøi. Taùm tay moïc choàng, ba ñaàu hieän ñuû. Daãm tuoát ngoïc cao, ñaïp tung bieån caû. Naém laáy maët trôøi, böng ñaùm maây bieác. Thöôïng giôùi xin aên, bieån saâu cheá röôïu. Caùc loaøi nhö theá, cuøng xin quy y. Sang tôùi caùc A-tu-la chuùa, Thieåm baø lôïi, gia quyeán cuûa Tyø ma chaát ña, baèng höõa cuûa Khö la khieân ñaø, thaäm chí ñoàng boïn cuûa Baø tró la haàu, haøng nguõ cuûa Xaù-chi baït ñaø, ñeàu nguyeän: chöøa thoùi kieâu maïn, lìa taâm boác taâng. Cung ñieän quang minh, ñình taï ñaày ñuû. Deïp boû binh ñao, ngaên chaän tham giaän. Khoâng coøn ñôùn ñau dao kieám, heát tuyeät thoáng khoå trieàn mieân. Haâm moä Chaùnh phaùp, khao khaùt Ñaïi thöøa. Truùt boû thaân theå xaáu xí, thoï nhaän saéc töôùng ñoan nghieâm. Giöõ gìn laõnh thoå, che chôû nöôùc nhaø. Xaây ñaép coõi Phaät, phaùt trieån Chaùnh phaùp.

***Thöù hai:*** PHAÀN HOÄI DANH

Sao goïi laø ñöôøng A-tu-la? Theo luaän Laäp Theá A-tyø-ñaøm giaûi thích raèng: “At tu la nghóa laø khoâng bieát phuïc thieän, khoâng bieát haï mình. Laéng nghe caùc lôøi giaùo hoùa, loøng khoâng lay chuyeån, vì thoùi kieâu maïn gaây ra. Neân maïnh meõ choáng traùi ñieàu thieän. Laïi khoâng phaûi laø trôøi, neân goïi laø A-tu-la”. Caùc kinh khaùc cuõng goïi laø A tu luaân. Nay theo luaän Taân Baø-sa noùi: “Ñuùng aâm töø Phaïm ngöõ laø Toá laïc. Toá laïc laø Trôøi. Loaøi aáy khoâng phaûi laø trôøi, neân goïi laø A toá laïc”. Hôn nöõa Toá-laïc goïi laø ñoan chaùnh. Loaøi aáy khoâng ñoan chaùnh, neân goïi laø A-toá-laïc. Hôn nöõa, kinh Tröôøng A-haøm noùi: “A-tu-la sinh con gaùi thì ñoan chính, sinh con trai thì xaáu, neân goïi laø khoâng ñoan chính, hoaëc goïi laø khoâng uoáng röôïu. Veà ñieàu naøy coù hai loái giaûi thích: moät laø do tieàn kieáp giöõ giôùi khoâng uoáng röôïu, nay coøn löïc cuûa ñôøi tröôùc tu taäp, neân goïi laø khoâng uoáng röôïu, hai laø tieàn nhaân voán thích uoáng röôïu. Ñi khaép thieân haï, haùi hoa boû vaøo bieån, uû röôïu khoâng thaønh, hoùa ra nöôùc maën. Vì khoâng ñöôïc röôïu, khieán phaûi chöøa boû, neân goïi laø khoâng uoáng röôïu”. Luaän Baø-sa noùi: “Coù ngöôøi baûo A-tu-la thuoäc veà ñöôøng trôøi, nhöng vì ton hoùt, quanh co phaûn phuùc neân khoâng ñöôïc chaáp nhaän. Coù ngöôøi baûo A-tu-la thuoäc veà ñöôøng quyû, nhöng vì con gaùi laø Xaù-chi, neân cuøng ñöôïc chö Thieân giao du”. Theá neân, kinh Giaø Ñaø noùi: “Coù phaàn quyû, coù phaàn suùc sinh, coù phaàn Trôøi”. Kinh Chaùnh Phaùp Nieäm cuõng noùi: “Coù phaàn quyû, coù phaàn suùc sinh, coù phaàn Trôøi yeáu. Trôøi yeáu, aáy laø Tyø ma chaát ña. Tyø ma chaát ña ôû ñaây nghóa laø aâm höôûng cao, cuõng coù nghóa laø ôû hang. Nghóa laø töø ñaùy bieån lôùn, phaùt ra aâm thanh lôùn, baûo raèng: “Ta laø Tyø ma chaát ña”. Theá neân, goïi laø aâm höôûng cao, vì ôû taän ñaùy bieån, neân goïi laø ôû hang”.

***Thöù ba:*** PHAÀN TRUÏ XÖÙ

Theo kinh Chaùnh Phaùp Nieäm noùi: “A-tu-la cö truù taïi naêm choã: moät laø taïi treân maët ñaát, trong nuùi Chuùng Töôùng. Söùc löïc cuûa loaøi naøy yeáu ôùt nhaát. Hai laø taïi phía Baéc nuùi Tu-di, ñi xuoáng bieån hai vaïn moät ngaøn do tuaàn, coù A-tu-la teân laø La Haàu thoáng laõnh ñaùm A-tu-la. Ba laø, laïi ñi theâm hai vaïn moät ngaøn do tuaàn, coù A-tu-la teân laø Traùng Kieän. Boán laø, laïi ñi theâm hai vaïn moät ngaøn do tuaàn, coù A-tu-la teân laø Traøng Hoa. Naêm laø, laïi ñi theâm hai vaïn moät ngaøn do tuaàn, coù A-tu-la teân laø Tyø ma chaát ña. Töø trong mình cuûa A-tu-la naøy phaùt ra aâm thanh raát lôùn, xuyeân suoát leân maët bieån, töï xöng: “Ta laø A-tu-la Tyø ma chaát ña”. Theá neân môùi goïi laø aâm höôûng cao”. Veà meï cuûa Tyø ma thì kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Vaøo thöôû xa xöa, khi kieáp môùi thaønh, coù Trôøi Quang AÂm xuoáng bieån taém

röûa, coù moät cuïc thuûy tinh loït vaøo mình, sinh ra caùi tröùng baèng thòt. Traûi qua taùm ngaøn naêm, tröùng aáy sinh ra moät ngöôøi nöõ, coù thaân theå lôùn nhö nuùi Tu-di, coù chín traêm chín möôi chín caùi ñaàu. Moãi caùi ñaàu coù moät ngaøn con maét vaø coù chín traêm chín möôi chín caùi mieäng, ñaëc bieät moãi mieäng chæ coù boán raêng. Treân raêng phaùt ra löûa gioáng nhö saám seùt. Coù hai möôi boán chaân vaø chín traêm chín möôi chín tay. Moät daïo, ngöôøi nöõ naøy xuoáng bieån noâ ñuøa, moät cuïc thuûy tinh loït vaøo mình, sinh ra caùi tröùng baèng thòt. Laïi traûi qua taùm ngaøn naêm, tröùng aáy sinh ra Tyø ma chaát ña, coù chín caùi ñaàu, moãi ñaàu coù moät ngaøn con maét, mieäng thì thöôøng phun ra nöôùc. Coù chín traêm chín möôi chín tay nhöng chæ coù taùm chaân. A-tu-la Tyø ma chaát ña cöôùi con gaùi cuûa Caøn Thaùt Baø ôû Höông Sôn sinh ra Xaù-chi La Haàu. Xaù-chi naøy laø phu nhaân cuûa Ñeá-thích. A-tu-la La haàu cuõng goïi laø Che maët trôøi. Maët trôøi laø tieàn quaân cuûa Ñeá-thích, ra tay tröôùc, phoùng aùnh saùng vaøo maët A-tu-la, khoâng cho pheùp thaáy ñöôïc chö Thieân. Vì theá, A- tu-la naøy laáy tay che maët trôøi laïi. Do coù theá löïc, A-tu-la naøy ñaõ nhieàu laàn tranh luaän cuøng chö Thieân”.

Laïi nöõa, luaän Taân Baø-sa coù caâu hoûi: “Caùc A toá laïc ruùt veà ôû ñaâu? Coù ngöôøi baûo: “Trong loøng nuùi Tu-di, coù choã troáng khuyeát, gioáng nhö boàn quyù uùp xuoáng. Trong ñoù coù thaønh trì, ñaây laø choã cö truù cuûa loaøi aáy”.

Hoûi: Vì sao kinh baûo raèng A toác laïc noùi laøng maïc do ta thoáng laõnh ôû döôùi ñaùy bieån, maø chuùa A toá laïc laïi ôû trong nuùi aáy?.

- Coù ngöôøi noùi: “Döôùi ñaùy bieån coù laâu ñaøi lôùn baèng vaøng, cao roäng moãi chieàu naêm traêm du thieän na, treân ñoù coù thaønh trì, laø choã cö truù cuûa A toá laïc aáy. Chuùa A toác laïc cuõng coù boán khu vöôøn: moät teân laø Möøng vui, hai teân laø Vui veû, ba teân laø Vui nhaát, boán teân laø Ñaùng yeâu. Gioáng nhö Trôøi Tam thaäp tam coù caây Ba lôïi daï ñaùt la, choã cö truù cuûa chuùa A toá laïc cuõng coù caây nhö theá”.

Hoûi: Hình daùng A toá laïc ra sao?. Ñaùp: Hình daùng thaúng ñöùng.

Hoûi: Tieáng noùi ra sao?. Ñaùp: Ñeàu noùi tieáng Thaùnh.

Hoûi: “Thuoäc veà ñöôøng naøo?”. Coù ngöôøi baûo: “Thuoäc veà ñöôøng trôøi”. Coù ngöôøi laïi baûo: “Thuoäc veà ñöôøng quyû”.

Laïi nöõa, kinh Khôûi Theá noùi: “Caùch phía Ñoâng nuùi Tu-di hôn moät ngaøn do tuaàn, ôû döôùi ñaùy bieån, laø quoác ñoä cuûa chuùa A-tu-la Tyø ma chaát ña toïa laïc. Ngang doïc roäng taùm vaïn do tuaàn, coù baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi gaén luïc laïc baèng vaøng baïc. Phía ngoaøi coù baûy lôùp haøng caây Ña la. Taát

caû ñeàu laøm baèng baûy loaïi baûo vaät traàn thieát trang nghieâm khoâng theå keå heát. Trong thaønh lôùn coù rieâng moät cung ñieän teân laø Thieát ma baø sí, phaïm vi cuûa cung ñieän roäng moät vaïn do tuaàn, coù baûy lôùp töôøng thaønh laøm baèng baûy loaïi baûo vaät, cao moät traêm do tuaàn, daøy naêm möôi do tuaàn, coù vöôøn ao hoa quaû, chim choùc hoøa ca (kinh ñaõ noùi roäng, khoâng caàn phaûi cheùp laï röôøm raø). Caùch phía Nam nuùi chuùa Tu-di hôn moät ngaøn do tuaàn, ôû döôùi ñaùy bieån, coù cung ñieän cuûa chuùa A-tu-la nhaûy nhoùt, laõnh thoå naøy ngang doïc roäng taùm vaïn do tuaàn. Caùch phía Taây nuùi chuùa Tu-di hôn moät ngaøn do tuaàn, coù cung ñieän cuûa chuùa A-tu-la Xa baø la, laõnh thoå naøy ngang doïc roäng taùm vaïn do tuaàn. Caùch phía Baéc nuùi chuùa Tu-di hôn moät ngaøn do tuaàn, ôû döôùi ñaùy bieån, coù cung ñieän cuûa chuùa A-tu-la La haàu la, laõnh thoå naøy ngang doïc roäng taùm vaïn do tuaàn (choã cö truù cuõng ñeïp ñeõ nhö ñaõ noùi ôû treân). Taïi kinh thaønh cuûa chuùa loaøi Ma baø cöù truù, coù choã tuï hoïp cuûa chuùa A-tu-la La haàu la, cuõng teân laø Baûy ñaàu. Choã naøy ngang doïc roäng taùm vaïn do tuaàn, coù baûy lôùp töôøng thaønh, baûy lôùp lan can, ñeàu laøm baèng baûy loaïi baûo vaät. Boán phía caän keà ñeàu coù raát nhieàu A-tu-la nhoû, khoâng theå keå heát (kinh ñaõ noùi ñaày ñuû).

***Thöù tö:*** PHAÀN NGHIEÄP NHAÂN

Theo trong kinh Nghieäp Baùo Sai Bieät coù noùi ñaày ñuû veà möôøi nghieäp phaûi chòu quaû baùo A-tu-la: moät laø thaân laøm caùc vieäc aùc nhoû, hai laø mieäng laøm caùc vieäc aùc nhoû, ba laø yù laøm caùc vieäc aùc nhoû, boán laø noåi leân kieâu maïn, naêm laø noåi leân ngaõ maïn, saùu laø noåi leân taêng thöôïng maïn, baûy laø noåi leân maïn lôùn, taùm laø noåi leân maïn taø, chín laø noåi leân maïn quaù maïn, möôøi laø ñem caùc thieän caên hoài höôùng veà ñöôøng A-tu-la. Neáu theo kinh Chaùnh Phaùp Nieäm dieãn roäng, phaàn nhieàu do ba loaïi nghieän nhaân saân, maïn vaø nghi baét phaûi chòu quaû baùo sinh vaøo ñöôøng aáy.

Hôn nöõa, kinh Taïp A-haøm noùi: “Vaøo thôøi tieàn kieáp, A-tu-la töøng laøm ngöôøi ngheøo ôû gaàn beân soâng, thöôøng vaùc cuûi qua soâng. Baáy giôø, nöôùc soâng saâu laïi chaûy xieát. Ngöôøi aáy maáy laàn bò nöôùc cuoán phaêng ñi saép cheát, may maén thoaùt ñöôïc. Coù vò Phaät Bích Chi ñeán nhaø khuaát thöïc, ngöôøi aáy vui veû cuùng döôøng. Thoï thöïc xong, lieàn bay maát leân trôøi. Ngöôøi ngheøo khoå aáy thaáy vaäy, beøn phaùt taâm nguyeän raèng: “Kieáp sau, xin cho thaân theå cuûa toâi lôùn lao ñeán noãi baát cöù doøng nöôùc naøo cuõng khoâng ngaäp quaù ñaàu goái!”. Nhôø nhaân duyeân naøy, A-tu-la coù ñöôïc thaân theå raát khoång loà. Nöôùc boán bieån lôùn khoâng ngaäp quaù ñaàu goái, ñöùng trong bieån lôùn, thaân vöôït leân khoûi nuùi Tu-di. Choáng tay vaøo ñænh nuùi, khom mình xuoáng nhìn Trôøi Ñao lôïi”.

***Thöù naêm:*** PHAÀN QUYEÁN THUOÄC

Theo kinh Chaùnh Phaùp Nieäm noùi: “Vò thöù nhaát laø chuùa A-tu-la La haàu. Chuùa naøy coù boán ngoïc nöõ, do töôûng nhôù sinh ra: moät teân laø Nhö boùng, hai teân laø Caùc höông, ba teân laø Röøng ñeïp, boán teân laø Ñöùc hôn. Trong boán ngoïc nöõ naøy, moãi moät vò ñeàu coù möôøi hai öùc thò nöõ ñeå laøm gia quyeán. Taát caû ñeàu vaây quanh chuùa A-tu-la, cuøng nhau vui chôi, maëc söùc höôûng laïc, khoâng theå naøo noùi heát ñöôïc. Vò thöù hai teân laø Traùng Kieän, gia quyeán coù uy theá troäi hôn. Vò thöù ba teân laø Traøng Hoa, gia quyeán coù uy theá caøng troäi hôn. Vò thöù tö teân laø Tyø ma chaát ña, gia quyeán coù uy theá troäi hôn gaáp ñoâi, caøng khoâng theå noùi heát. Cho neân, söï caùch bieät giöõa sang heøn, khoâng theå luaän xem nhö nhau ñöôïc”.

***Thöù saùu:*** PHAÀN Y THÖÏC

Neáu theo kinh Chaùnh Phaùp Nieäm noùi, nhu caàu y phuïc, aên uoáng cuûa A-tu-la coù saün töï nhieân. Muõ daûi, aùo quaàn thuaàn baèng baûy loaïi baûo vaät ñeïp ñeõ, tinh khieát nhö chö Thieân. Caùc thöùc aên, tuøy theo yù thích maø hieän ra, coù ñaày ñuû vò ngon, khoâng thua keùm cuûa chö Thieân. Nhö caùc luaän lôùn noùi, y phuïc vaø thöùc aên cuûa A-tu-la tuy hôn ngöôøi, nhöng khi aên thì khoâng baèng ngöôøi. Nghóa laø, trong heát thaûy moïi böõa aên cuûa A-tu-la, ñeán mieáng cuoái cuøng, ñeàu phaûi bieán thaønh buøn xanh. Cuõng nhö Long vöông, tuy aên ñuû traêm moùn, nhöng ñeán mieáng cuoái cuøng, ñeàu phaûi bieán thaønh coùc nhaùi. Vì theá, kinh môùi noùi khoâng baèng ngöôøi.

***Thöù baûy:*** PHAÀN CHIEÁN ÑAÁU

Nhö kinh Taêng-nhaát-A-haøm noùi: “Baáy giôø, ñöùc Theá-toân baûo caùc Tyø-kheo, thoï ñöôïc hình daùng khoång loà, khoâng ai hôn chuùa A-tu-la. Thaân theå cao lôùn hôn taùm vaïn boán ngaøn do dieân. Mieäng roäng haøng ngaøn do tuaàn. Moät khi muoán xaâm phaïm maët trôøi, laïi hoùa thaân lôùn theâm moät ngaøn saùu vaïn do tuaàn, roài xuoáng tröôùc maët trôøi, vua Maët trôøi Maët traêng thaáy theá ñeàu mang loøng sôï haõi, boàn choàn khoâng yeân choã, vì hình daùng ñaùng khieáp aáy. Tuy vua Maët trôøi Maët traêng sôï haõi khoâng phaùt ra aùnh saùng, nhöng chuùa A-tu-la khoâng daùm xoâng ñeán chuïp baét. Taïi sao theá? Vì vua Maët trôøi Maët traêng ñaày ñuû uy ñöùc, coù thaàn löïc lôùn, thoï maïng heát söùc laâu daøi. Töôùng maïo ñoan chính, höôûng thuï laïc quaû voâ cuøng, leân ñeán moät kieáp. Hôn nöõa, ôû ñaáy coøn nhieàu chuùng sinh ñem phöôùc löïc che chôû, kh- ieán vua Maët trôøi Maët traêng khoâng bò khoå naõo vì chuùa A-tu-la xaâm laêng. Luùc aáy, chuùa A-tu-la ñaâm ra öu saàu, lieàn cheát ôû ñaáy”.

Laïi nöõa, kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Vì chuùa A-tu-la coù raát nhieàu

uy löïc, neân suy nghó raèng: “Thieân vöông Trôøi Ñao lôïi vaø caùc vua Maët trôøi Maët traêng cöù ñi laïi treân ñaàu ta hoaøi. Ta theà seõ baét vua Maët trôøi Maët traêng ñeå laøm ñoâi boâng tai!”. Caøng nghó, caøng giaän döõ muoán ra tay. Lieàn sai hai chuùa A-tu-la Xaù ma leâ vaø Tyø ma chaát ña cuøng caùc ñaïi thaàn söûa soaïn khí giôùi, keùo nhau ñi ñaùnh chö Thieân. Baáy giôø, hai Long vöông lôùn laø Nan ñaø vaø Baït nan ñaø laáy thaân mình quaán baûy voøng quanh nuùi chuùa Tu-di, laøm rung chuyeån caû nuùi vaø keùo maây giaêng ñaày, quaãy ñuoâi daäy soùng, nöôùc vaêng tung toùe leân khaép nuùi chuùa. Trôøi Ñao lôïi noùi: “A-tu-la saép gaây chieán. Caùc Long vöông, quyû thaàn haõy caàmbinh khí laàn löôït giao phong, neáu thua môùi boû chaïy!”. Boán Thieân vöông vuõ trang chuaån bò laâm chieán, tröôùc tieân vaøo baùo ñoäng cuøng Ñeá-thích, Ñeá-thích baùo ñoäng leân Trôøi Tha hoùa töï taïi, cho ñeán voâ soá chö Thieân khaùc, cuøng caùc Long thaàn, quyû söù. Taát caû ñeàu vaây kín tröôùc sau. Ñeá-thích ra leänh: “Neáu quaân ta thaéng, haõy laáy naêm sôïi daây troùi chaët A-tu-la Tyø ma chaát ña giaûi veà Thieän phaùp ñöôøng. Ta muoán xem noù theá naøo!”. A-tu-la cuõng noùi: “Neáu boïn ta thaéng, cuõng laáy naêm sôïi daây thöøng troùi chaët Ñeá-thích giaûi veà Thaát dieäp ñöôøng. Ta muoán xem noù theá naøo!”. Quyeát chieán moät traän, hai beân ñeàu khoâng bò thöông, nhöng do thaân theå va chaïm nhau, gaây ra ñau ñôùn khoå sôû. Ñeá-thích lieàn bieán ra nghìn maét, tay caàm chaøy kim cöông, ñaàu phun ra khoùi löûa phöøng phöïc, A-tu-la troâng thaáy beøn boû chaïy, Tyø ma chaát ña bò baét troùi giaûi veà. Troâng thaáy Ñeá-thích, lieàn buoâng lôøi maéng nhieác. Ñeá-thích lieàn traû lôøi: “Ta muoán cuøng nhaø ngöôi noùi chuyeän ñaïo nghóa, caàn gì phaûi duøng lôøi thoâ loã laøm tuoåi trôøi ngaøn naêm giaûm nhieàu taêng ít? Nhaø ngöôi ñaõ phaù giôùi, ñem aùc taâm gaây chieán, duø ñaõ tu nhieàu haïnh boá thí, nhöng vì kieâu maïn nhö theá, neân ñaønh phaûi thoï laáy baùo thaân naøy”. (Caùc kinh khaùc cho raèng vì ñem taâm nònh hoùt tu haïnh phöôùc ñöùc neân phaûi thoï laáy baùo thaân naøy).

Kinh Quaùn Phaät Tam Muoäi noùi: “Meï cuûa chuùa A-tu-la Tyø ma

chaát la aên theo loái quyû, chæ toaøn sình laày vaø reã ngoù sen. Con trai baø aáy lôùn leân, thaáy caùc theå nöõ xinh ñeïp vaây quanh chö Thieân, lieàn thöa meï raèng: “Ngöôøi ta ñeàu coù löùa ñoâi, sao con chæ coâ ñoäc moät mình?”. Baø aáy traû lôøi: “Thaàn nuùi Höông laø Caøn thaùt baø coù con gaùi nhan saéc myõ mieàn, traéng treûo hôn baïch ngoïc, caùc loã chaân loâng treân mình ñeàu phaùt ra tieáng nhaïc du döông. Meï raát ñeïp loøng, nay seõ ñi hoûi cöôùi cho con, con coù vöøa yù khoâng?”. A-tu-la noùi: “Hay quaù! Hay quaù! Xin meï ñi hoûi cöôùi cho con!”. Baáy giôø, meï cuûa A-tu-la aáy ñi ñeán nuùi Höông, baûo vôùi thaàn aâm nhaïc aáy raèng: “Ta coù moät ñöùa con trai, ñaày ñuû thaàn thoâng töï taïi, khaép boán chaâu lôùn, chaúng ai saùnh baèng. OÂng coù coâ con gaùi lôùn, thaät xöùng ñoâi

vôùi con cuûa ta”. Con gaùi cuûa thaàn aáy nghe xong, xin vui loøng veà laøm daâu. A-tu-la cöôùi coâ gaùi aáy chöa ñöôïc bao laâu, lieàn mang thai. Traûi qua taùm ngaøn naêm sinh ra moät coâ con gaùi, dung nhan ñoan chính laï thöôøng. Treân trôøi döôùi theá, khoâng ai coù theå saùnh baèng. Treân maët coù taùm vaïn boán ngaøn neùt ñeïp, beân phaûi, beân traùi ñeàu coù taùm vaïn boán ngaøn neùt ñeïp, tröôùc sau cuõng theá. A-tu-la troâng thaáy cho laø tuyeät dieäu, nhö traêng ngöï giöõ ngaøn sao, thaät laø ñoäc ñaùo. Kieâu thi ca nghe tieáng, cöôùi veà laøm vôï. A-tu-la vui möøng ñoàng yù gaû cho. Ñeá-thích ñaët teân laø Ñeïp yù. Chö Thieân troâng thaáy ca tuïng laø ñeïp chöa töøng thaáy, ñaâm ra ngaån ngô. Nhìn beân ñoâng queân beân taây, nhìn phía nam queân phía baéc, ñeán noãi toùc loâng ñeàu sinh vui möøng. Moät hoâm Ñeá-thích vaøo vöôøn Vui veû, cuøng caùc theå nöõ xuoáng ao chôi. Baáy giôø, Ñeïp yù noåi ghen, sai naêm traêm Daï-xoa chaïy ñi baùo vôùi A-tu-la cha raèng: “Nay Ñeá-thích khoâng suõng aùi con nöõa, cuøng caùc theå nöõ thoûa thích vui chôi”. A-tu-la nghe xong, sinh loøng giaän döõ, lieàn keùo boán ñaïo quaân ñi ñaùnh Ñeá-thích. Ñöùng treân bieån lôùn, choáng chaân treân ñænh nuùi Tu-di, chín traêm chín möôi chín con maét cuøng hieän ra moät löôït, lay thaønh Hyû Kieán, laéc nuùi Tu-di, khieán cho boán bieån lôùn nhaát teà daäy soùng. Ñeá-thích kinh hoaûng, khoâng bieát chaïy ñi ñaâu. Baáy giôø coù vò thaàn baûo Ñeá-thích raèng: “Xin chôù kinh hoaûng nhieàu. Ngaøy xöa, Phaät coù daïy thaàn chuù Baùt nhaõ ba la maät. Thieân vöông neân trì tuïng, quyû binh seõ töï tan raõ”. Luùc aáy, Ñeá-thích ngoài treân Thieän phaùp ñöôøng, ñoát caùc loaïi danh höông, phaùt ra lôøi theä nguyeän lôùn: “Baùt nhaõ ba la maät laø thaàn chuù raát saùng laùng, laø thaàn chuù cao sieâu nhaát, laø thaàn chuù khoâng theå saùnh noåi, chaân thaät khoâng hö huyeãn. Nay ta tuïng trì, seõ thaønh töïu Phaät ñaïo, khieán cho A-tu-la töï nhieân giaûi taùn”. Phaùt nguyeän nhö theá xong, do coâng ñöùc cuûa Ñeá-thích, giöõa khoâng trung boãng nhieân coù röøng dao rôi xuoáng treân mình A-tu-la. Baáy giôø, tai, muõi, chaân tay cuûa A-tu-la töï nhieân ruïng saïch, laøm cho nöôùc bieån lôùn ñoû hoàng nhö ngoïc trai. A-tu-la ñaâm ra kinh hoaøng. Khoâng bieát chaïy troán ñi ñaâu, beøn chui tuoát vaøo oáng tô cuûa ngoù sen”.

# *NHAÂN DUYEÂN CAÛM ÖÙNG*

Trích daãn sô löôïc ba chuyeän linh nghieäm.

1. *Saùch Taây Quoác Chí noùi:* “Trong khe nuùi ñaù veà phía Taây Nam nöôùc Chieâm Baø ôû Trung AÁn coù hang cuûa A-tu-la. Ngöôøi noï nhaân leân nuùi tu haønh, gaëp hang aáy lieàn vaøo beân trong. Thaáy ñöôïc choán cung ñieän cuûa A-tu-la, caùc loaøi hoa tuyeät ñeïp nhö treân thieân cung, vöôøn töôïc ao hoà, caây traùi ñuû thöù, khoâng theå naøo keå heát. Boïn A-tu-la thaáy ngöôøi noï

ñi moät mình lieàn baûo: “Nhaø ngöôi coù theå ôû ñaây laâu khoâng?”. Ngöôøi noï traû lôøi: “Toâi saép veà nhaø, khoâng theå ôû laâu”. A-tu-la thaáy khoâng ôû laâu, beøn ñöa cho moät traùi ñaøo aên xong, môùi noùi: “Nhaø ngöôi neân ñi ra thaät nhanh, sôï thaân hình hoùa lôùn, hang khoâng chöùa noåi!”. Nghe döùt lôøi aáy, ngöôøi noï voäi vaøng chaïy ra, nhöng thaân theå boãng nhieân hoùa lôùn, töôùng maïo trôû thaønh thoâ thaùp. Ñaàu vöøa chui khoûi, thaân hình quaù lôùn ñaõ laáp kín mieäng hang, bò maéc keït laïi, khoâng taøi naøo chui heát ra ñöôïc. Töø ñoù veà sau, gaàn maáy traêm naêm, chæ thaáy loù ra caùi ñaàu lôùn nhö caùi lu chöùa ba taï. Coù ngöôøi troâng thaáy, hoûi chuyeän. Ngöôøi noï keå roõ nhaân duyeân. Ngöôøi aáy thöông quaù, noùi raèng: “Boïn toâi seõ ñaøo ñaù cho thaân oâng chui ra, lieäu theá ñöôïc chaêng?”. Ñaùp raèng: “Ôn ñöùc bieát maáy!”. Ngöôùi aáy ñem caâu chuyeän vaø yù kieán taâu roõ leân nhaø vua. Vua toâi cuøng nhau baøn luaän: “Ñaáy laø keû phi phaøm, söùc ñòch ngaøn ngöôøi. Nay ñaøo ñaù giuùp cho chui ra, lôõ coù yù ñoà khoâng toát, ai coù theå choáng noåi?”. Vì theá, vaãn ñeå yeân nhö cuõ. Ngöôøi ñöông thôøi goïi laø OÂng tieân to ñaàu. Söù giaû nhaø Ñöôøng laø Vöông Huyeàn Saùch ñaõ ba laàn ñeán ñoù, laáy tay sôø ñaàu, cuøng nhau noùi chuyeän vanh vaùch roõ raøng. Gaàn ñaây, coù löûa hoang taøn trong nuùi boác chaùy seùm ñen caû ñaàu, nhöng khoâng cheát”.

Taây Quoác Chí goàm saùu möôi quyeån, do trieàu ñình soaïn thuaät. Nhaø vua xuoáng saéc sai caùc hoïa só veõ tranh minh hoïa, cuøng hoïp nhau laøm vieäc ôû trung ñaøi. Coøn laïi boán möôi quyeån, baét ñaàu laøm töø naêm Laân Ñöùc thöù hai ñeán cuoái muøa haï naêm Caøn Phong nguyeân nieân môùi hoaøn thaønh. Ta gaëp Vöông Huyeàn Saùch, ñöôïc oâng aáy ñem chuyeän naøy keå laïi cho nghe.

1. *Laïi nöõa, truyeän Huyeàn Trang Phaùp sö noùi:* “Nöôùc Ñaø Na Yeát Traùch Ca thuoäc vuøng Nam Aán. Hai phía Ñoâng, Taây cuûa kinh thaønh döïa vaøo choán nuùi non, ñeàu coù caûnh Tuøng Laâm. Trong ñoù, coù Luaän sö Baø Tyø Pheä Giaø (ñôøi Ñöôøng dòch laø Minh Bieän), thöôøng ngoài tröôùc töôïng Boà taùt Quaùn töï taïi (ñôøi Taán dòch laø Quaùn Theá AÂm), tuyeät thöïc, chæ uoáng nöôùc, suoát ba naêm, laäp chí caàu nguyeän ñöôïc gaëp Boà taùt Di-laëc. Vì theá, Boà taùt Quaùn töï taïi hieän ra, baûo ñeán tröôùc töôïng löïc só caàm chaøy kim cöông trong haøng lôùn phía Nam kinh thaønh, trì tuïng chuù kim cöông. Ñuû ba naêm, löïc só kim cöông hieän ra daën doø: “Trong hang ñaù naøy coù cung ñieän cuûa A toá laïc (ñôøi Taán goïi laø cung ñieän cuûa A-tu-la). Theo ñuùng pheùp maø caàu xin, vaùch ñaù seõ môû. Haõy laäp töùc vaøo trong, chôø Di-laëc hieän xuoáng. Ta seõ thoâng baùo duøm cho”. Laïi traûi qua ba naêm, mieäng tuïng chuù, tay neùm haït caûi vaøo vaùch ñaù. Boãng nhieân vaùch ñaù môû toang ra. Baáy giôø, coù haøng traêm nghìn vaïn ngöôøi ñi xem, ñeàu kinh hoaøng thaùn phuïc. Luaän sö chaän

SOÁ 2122 - PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM, Quyeån 1 14

chaân leân mieäng hang, quay laïi maáy löôït, baûo moïi ngöôøi cuøng vaøo. Chæ coù saùu ngöôøi vaøo theo, soá coøn laïi baûo ñaáy laø hang raén ñoäc, khoâng daùm böôùc vaøo. Luaän sö vöøa vaøo xong, mieäng hang laäp töùc kheùp laïi, lieàn laïc y nhö vaùch ñaù tröôùc ñaây”.

1. *Laïi nöõa, Phaùp sö Huyeàn Trang noùi:* vaøo naêm Trinh Quan thöù 13, Trang toâi ñang ôû chuøa Na Laïn Ñaø taïi nöôùc Ma Ca Ñaø thuoäc Trung AÁn , gaëp moät ngöôøi theá gian keå laïi raèng: “Coù keû hieáu saéc noï, nhaân thaáy kinh noùi A-tu-la sinh ra con trai raát xaáu, sinh con gaùi laïi ñoan chính. Nghe ñoàn trong nuùi kia coù ñoäng A-tu-la goàm caû cung ñieän raát ñeïp ñeõ laï luøng, gioáng heät caûnh töôïng treân trôøi. Keû aáy mô töôûng ñeán chuyeän daâm duïc, mong ñöôïc gaëp nöõ A-tu-la, cuøng saùnh löùa ñoâi. Do ñoù, thöôøng xuyeân trì tuïng thaàn chuù roøng raõ suoát ba naêm. Gaàn maõn haïn, lieàn ñöôïc toaïi nguyeän. Tröôùc tieân, ñem thöû cho ñeä töû vaø thaân höõu thaáy khaû naêng linh öùng. Khi saép ra ñi, keû aáy goïi ñeä töû cuøng leân ñöôøng. Ñeä töû tin töôûng cuõng ñi theo. Chuù ñaõ hieäu nghieäm, beøn vaøo ñöôïc cöûa cung, coù ngöôøi giöõ cöûa raát nghieâm, phaûi ñem thaønh taâm naên næ nhôø thoâng baùo vôùi phu nhaân. Ngöôøi naøy môùi vaøo trình baøy giuùp moïi chuyeän. Nöõ A-tu-la vui möøng hôùn hôû, baûo raèng: “Maáy ngöôøi ñi ñeán?”. Thöa raèng: “Hai ngöôøi”. Nöõ A-tu-la caên daën:”Cho ngöôøi trì chuù ñöôïc vaøo, keû tuøy tuøng taïm chôø ngoaøi cöûa”. Ngöôøi giöõ cöûa ra thoâng baùo: “Ñöa ngöôøi trì chuù vaøo trong”. Khi ñeä töû thaáy thaày ñöôïc daãn vaøo xong, khoâng ngôø mình cuõng ñaõ veà ñeán nhaø roài, ñang ñöùng tröôùc cöûa phía Nam. Töø ñoù veà sau, khoâng coøn nghe tin cuûa keû aáy. Nhaân theá, ñeä töû phaùt taâm xuaát gia caàu ñaïo, tình nguyeän ôû chuøa thôø phuïng Tam baûo. Chính mieäng ngöôøi theá gian aáy keå laïi ñaàu ñuoâi caâu chuyeän cho Phaùp sö Huyeàn Trang nghe.

■